

Express *yourself*

Vibieffe

SINCE 1968

Sofas & Complements



Vibieffe

SINCE 1968

Chi siamo

Who we are

_IT Vibieffe, azienda che produce poltrone e divani, nasce nel 1968 in una terra da sempre sinonimo di arredamento di alta qualità: la Brianza.

E oggi è una realtà conosciuta e consolidata anche internazionalmente. Fin dalla sua fondazione, l'obiettivo che l'azienda si propone di perseguire è quello di realizzare elementi d'arredo – in particolare imbottiti come divani, poltrone e divani-letto, a cui si sono affiancati nel tempo complementi e proposte di sicura affidabilità, durata, piacevolezza estetica, grande versatilità e comodità.

Ma Vibieffe si contraddistingue non solo per la qualità dei suoi prodotti. Tra i valori aggiunti che hanno reso l'azienda di Lissone una realtà concreta ed affidabile vi è la grande esperienza ed abilità artigianale della manodopera di cui si avvale, tradotte con tecnologie ed attrezzature all'avanguardia che hanno permesso la sperimentazione anche di materiali innovativi e di lavorazioni alternative.

_EN Vibieffe, a company that manufactures armchairs and sofas, was set up in 1968 in an area that has always been considered home to high-quality furniture production: Brianza.

Today it is an established and well-known company worldwide. Since its foundation, the main purpose of the company has been the furniture manufacturing – it started with upholstered products such as sofas, armchairs, sofa beds and then the collection was completed with complements. All products are characterized by reliability, durability, aesthetic pleasure, great versatility and comfort.

Vibieffe doesn't stand out only for the quality of the products: among the added values that have made the company from Lissone solid and reliable there are wide experience and skilled craftsmanship supported by up-to-date technologies and equipment to test innovative materials and alternative processes.

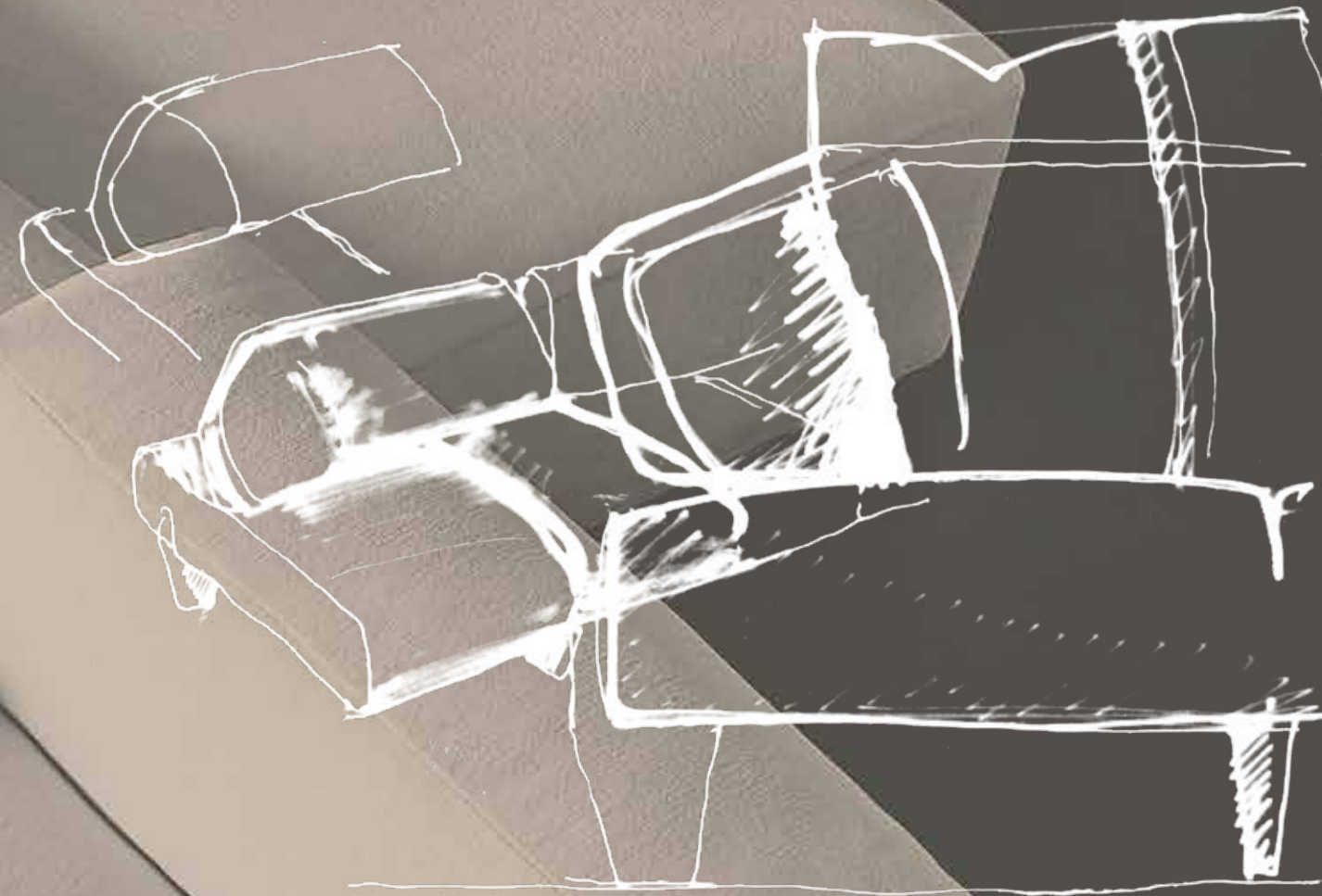


CEO **Alessandro Buccella**

Design & Concept

_IT Le novità che proponiamo sono all'insegna di un nuovo lusso, con una particolare attenzione ai dettagli e ai materiali, in una declinazione di vari elementi di arredo. Uno stile che vogliamo costruire intorno alle tante persone e ai tanti luoghi dell'abitare cercando di interpretare le aspettative donando nuovi orizzonti. Abbiamo visto come la casa è il nostro rifugio sicuro, il soggiorno è il luogo dove stringersi alle persone che amiamo. È il luogo dove poterci raccontare e dove essere noi stessi. Comfort e design sono, infatti, i tratti distintivi delle creazioni Vibieffe nate dalla creatività di famosi architetti e designer del settore, firme conosciute nel panorama d'arredo che hanno saputo dare ai prodotti quel tocco di distinzione che fa la differenza.

_EN *The new products we propose are focused on a new luxury, with particular attention to details and materials, expressed in several furnishings. A style suitable for all people and any living, trying to live up to expectations by providing new horizons. We know that our home is our safe shelter, the living room is the place to get close with the people we love. Home is a place where we can tell about ourselves and be ourselves. Comfort and design are, indeed, the hallmarks of Vibieffe creations designed with the creativity of renowned architects, designers and leading companies in furnishing industry who add to the products the distinctive character that makes them unique.*



_IT La collezione Vibieffe esprime uno stile unico ed inconfondibile, sinonimo di continuità ed evoluzione rispetto ai valori originari: design, creatività, innovazione. Una galassia di elementi che nascono per l'area living e per la zona giorno, dal divano alle poltrone, ai tavoli, alle librerie e a molti altri complementi, ogni pezzo racconta il valore della progettazione e della realizzazione accurata, la passione per la ricerca stilistica, la volontà di tenere sempre in equilibrio produzione industriale e cura artigianale. Guardando al mondo Vibieffe si incontra subito la bellezza dei materiali, si scopre l'impiego di finiture esclusive, si gioca con un mosaico di combinazioni, ora eleganti e senza tempo, ora più audaci e al passo con i tempi. La collezione Vibieffe nasce per vivere gli spazi domestici e collettivi in modo non convenzionale.

La collezione

The collection

_EN *The Vibieffe collection embodies a unique and unmistakable style, synonymous of continuity and evolution from its original values: design, creativity, innovation. A galaxy of elements crafted for both living and lounge areas, from sofas to armchairs, tables, bookcases, and many other accessories. Each piece narrates the importance of meticulous design and execution, the passion for stylistic exploration, and the commitment to maintaining a balance between industrial production and craftsmanship. Upon exploring the world of Vibieffe, one immediately encounters the beauty of the materials, discovers the use of exclusive finishes, and engages with a mosaic of combinations - sometimes elegant and timeless, sometimes daring and contemporary. The Vibieffe collection is designed to reimagine domestic and communal spaces in an unconventional manner.*



Divani	Sofas	11 / 291
Poltrone	Armchairs	293 / 341
Tavoli	Tables	343 / 377
Sedie	Chairs	379 / 401
Librerie	Bookcases	403 / 437
Panche	Benches	439 / 453
Complementi	Complements	455 / 521
Lampade	Lamps	523 / 539

_Contents

	pag.		pag.
314_A_ROUND	507	9810_NEXT Lampada / Lamp	525
9517_ABACO	519	9568_NICE	517
550_ALTOPIANO	195	650_NIDO	189
7000_ANELLO	535	650_NIDO Poltrona / Armchair	327
1950_ATMOSFERA	307	525_NORDIC	179
7000_BIG	537	430_OPERA	223
370_BOLID	57	430_OPERA Poltrona / Armchair	319
9235_CHIGNON	467	430_OPERA Tavolo / Table	369
4200_CIRCLE	355	430_OPERA Sedia / Chair	393
680_CLASS	263	9300_PANCAKE	449
680_CLASS Poltrona / Armchair	331	1280_PAVILION	457
9085_CONCRETE	463	9200_PICO	499
360_CONFIDENT	65	9020_POINT	485
1650_CORDI	315	9730_PROFILE	435
200_CUBE	107	9150_QUADRI_TONDO	473
8000_E_CARPET	541	160_RE_FEEL	97
9900_E_SPIRIT	429	580_RE_SET	117
1390_ESSENCE	295	4000_ROYAL Tavolo / Table	349
9598_ESSENTIAL	511	4000_ROYAL Sedia / Chair	385
845_EVO	127	9528_SELF	513
470_FANCY	271	85_SHELL	39
1000_FAST	337	400_SENZA_TEMPO	163
150_FEEL Divano / Sofa	83	535_SIT_UP	233
150_FEEL Panca / Bench	441	7000_SOSPESA	533
810_FLY	281	7000_STELO	529
9595_FORM	521	9950_STREET	405
275_GLAM	207	1500_SWING Tavolo / Table	373
9563_GLOWY	515	1500_SWING Sedia / Chair	399
575_HI_STORY	173	1500_SWING Tavolino / Small table	493
9350_HIM&HER	503	1355_TIMELESS	301
310_IDENTITY	215	7000_TORCIA	531
50_ITALO	155	415_TUBE	445
4050_ITALO Tavolo / Table	363	4150_TWIST Tavolo / Table	345
4050_ITALO Sedia / Chair	389	4150_TWIST Sedia / Chair	381
25_LANE	13	35_WAVES	27
110_MODERN	141	9575_XENIA	413
120_MODERN_AIR	73	920_ZONE COMFORT	253
9810_NEXT Libreria / Bookcase	419	910_ZONE SLIM	245

_IT Il divano da sempre è il centro dello spazio
abitato nel quotidiano.
E diversi sono i modi di viverlo e raccontarlo.
Questa è la comodità Vibieffe.

_EN *The sofa has always been the center of our living
space. And different are our ways to live it and tell it.
This is the comfort of Vibieffe.*

Sofas

Divani

_IT La linea, un elemento semplice che segna un percorso, definisce una corsia e uno spazio nel quale ritrovarsi. Ricercare il comfort e mantenere sempre l'eleganza della forma, lo spirito di ricchezza e semplicità di Lane.

_EN *The line as a simple element that marks a path, defines an aisle, a space in which to find oneself. Seeking comfort and always maintaining the elegance of form, the spirit of richness and simplicity of Lane.*









_IT L'eleganza di Lane e la sua funzionalità:
uno schienale che trasla e assume la posizione relax.
Il dettaglio delle fasce e della sagoma della base
realizzabili con un tessuto a contrasto.

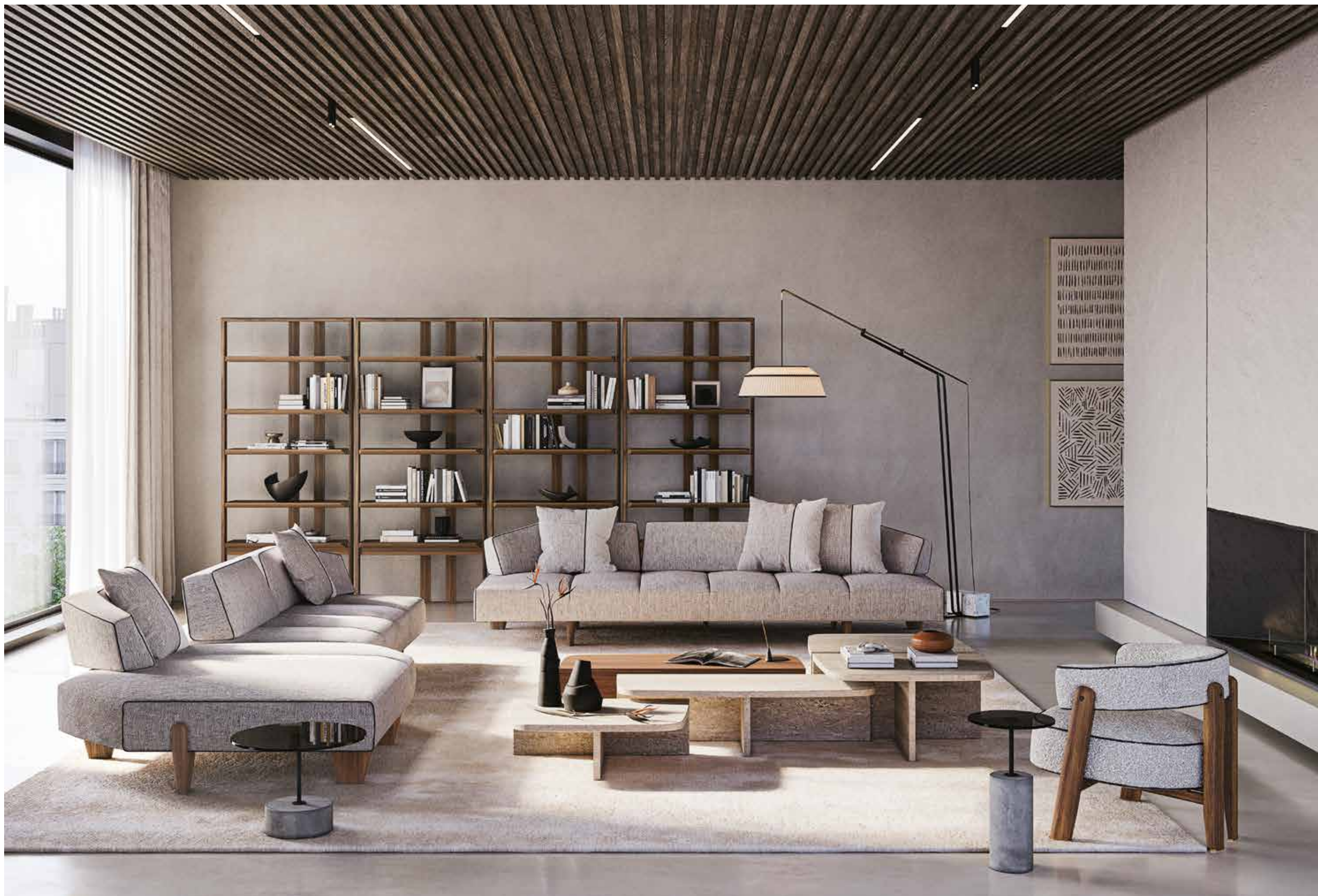
_EN *The elegance of Lane and its functionality:
A backrest that shifts and assumes the relax position.
The detail of the strips and the contour of the base
can be made with a mismatched fabric.*



_IT La funzionalità dei complementi esalta l'eleganza di Lane. Un tavolino liberamente posizionabile lungo il perimetro, e un piano che similmente consente uno spostamento libero lungo le linee trasversali della base. Disponibili in finitura noce Canaletto o tinta moka.

_EN The functionality of the complements enhance the elegance of Lane. A table that can be positioned along the perimeter, and a top that similarly allows for free adjustment along the trasversal lines of the base. Both available in Canaletto walnut or moka finish.







_IT Gli schienali di Lane esprimono le due anime del modello. Traslabili di 42 cm, con un movimento fluido e leggero permettono di modificare il comfort da formale a relax.



_EN The Lane backrests embody the dual essence of the model. Movable by 42 cm, a light and fluid movement allows the comfort to transition from formal to relaxed.



_IT Waves si ispira alle forme della natura e alla tranquillità delle onde del mare; un luogo dove il design ritrova la sua essenza di semplicità e il comfort diventa fondamentale per lo stile di vita contemporaneo.

_EN Waves draws inspiration from the forms of nature and the tranquillity of ocean waves; it's a place where design reclaims its essence of simplicity, and comfort becomes essential for contemporary lifestyle.











_IT Forme semplici e geometrie articolate a disegnare un programma versatile, la confezione si può avere liscia o con una trapuntatura lineare.

_EN *Simple shapes and articulated geometries create a versatile design, with upholstery available in either smooth or featuring linear quilting.*



_IT Le forme arrotondate ed avvolgenti di Shell sono l'invito ad un'esperienza estetica sobria e funzionale, per vivere l'accoglienza a tutto spazio mantenendo pulizia formale ed eleganza nell'ambiente living.

_EN *Shell's rounded and enveloping shapes are an invitation to a sober and functional aesthetic experience, offering a sense of full-space welcome while maintaining formal cleanliness and elegance in the living environment.*









_IT Shell interpreta un concetto semplice di spazio, basandosi su molteplici moduli: curvi e lineari, definendo divani o semplici basi.

_EN *Shell embodies a simple concept of space, utilizing multiple modules: curved and linear, defining sofas or simple bases.*





_IT In una forma continua, lo schienale si raccorda nel bracciolo per fondersi nella solidità della base.

_EN A continuous form where the backrest merges with the armrest, seamlessly integrating into the solidity of the base.







_IT Un vassoio, con finitura Canaletto o moka, completa il pouf e uno schienale pesato liberamente spostabile definisce il confort delle basi libere.

_EN A tray in Canaletto or moka-stained finish complements the ottoman, while a freely movable weighted backrest enhances the comfort of the free-standing base units.

370_BOLID

_IT Estetica di forte personalità e forma dinamica che restituiscono leggerezza e concetto di gioco. Bolid è pensiero, armonia di un disegno, assoluta eleganza in una forma semplice ma sofisticata. Lo schienale che nasce dalla base, ha un equilibrio unico, continuità nella linea all'insegna del comfort.

_EN *Aesthetics with strong personality. The dynamic shape of Bolid sofa provides lightness and a playful design. Bolid is thought, harmony in design, absolute elegance in a simple but sophisticated form. The backrest, that rises from the base, has a unique balance and line continuity in the name of comfort.*









_IT Bolid ha la scocca studiata per accogliere la seduta e raccordarsi con lo schienale, offrendo un sofisticato, armonioso design.

_EN Bolid features a shell designed to accommodate the seat and connect with the backrest, offering sophisticated and harmonious design.

_IT Il design diventa un concetto, una forma, la continuità di un segno sinuoso e morbido. La collezione Confident si integra di un importante divano semi curvo, più profondo di seduta rispetto al divano lineare. La dormeuse è un jolly nel progetto di un salotto. È un elemento multidirezionale che arricchisce lo spazio intorno a sé creando una situazione coinvolgente. La poltroncina, posta su una base girevole con memoria di ritorno che permette di utilizzarla interagendo con lo spazio attorno, diventa l'elemento quotidiano abbinabile a qualsiasi programma e in qualsiasi ambiente.

_EN *Design becomes a concept, a shape, the continuity of a sinuous and soft sign. The collection is integrated by an important semicurved dormeuse, deeper in seating than the linear sofa. The dormeuse is a joker in the design of a living room. It's a multidirectional element that enriches the space around it by creating an engaging situation. The armchair, placed on a swivel base with a return on itself that allows it to be used while interacting with the space around it, becomes the everyday element that can be combined with any programme and in any environment.*







_IT La poltroncina, posta su una base girevole con memoria di ritorno, permette di utilizzarla interagendo con qualsiasi spazio attorno a sé.

_EN The armchair, placed on a swivel base with a return on itself, allows it to be used interacting with any type of space around it.



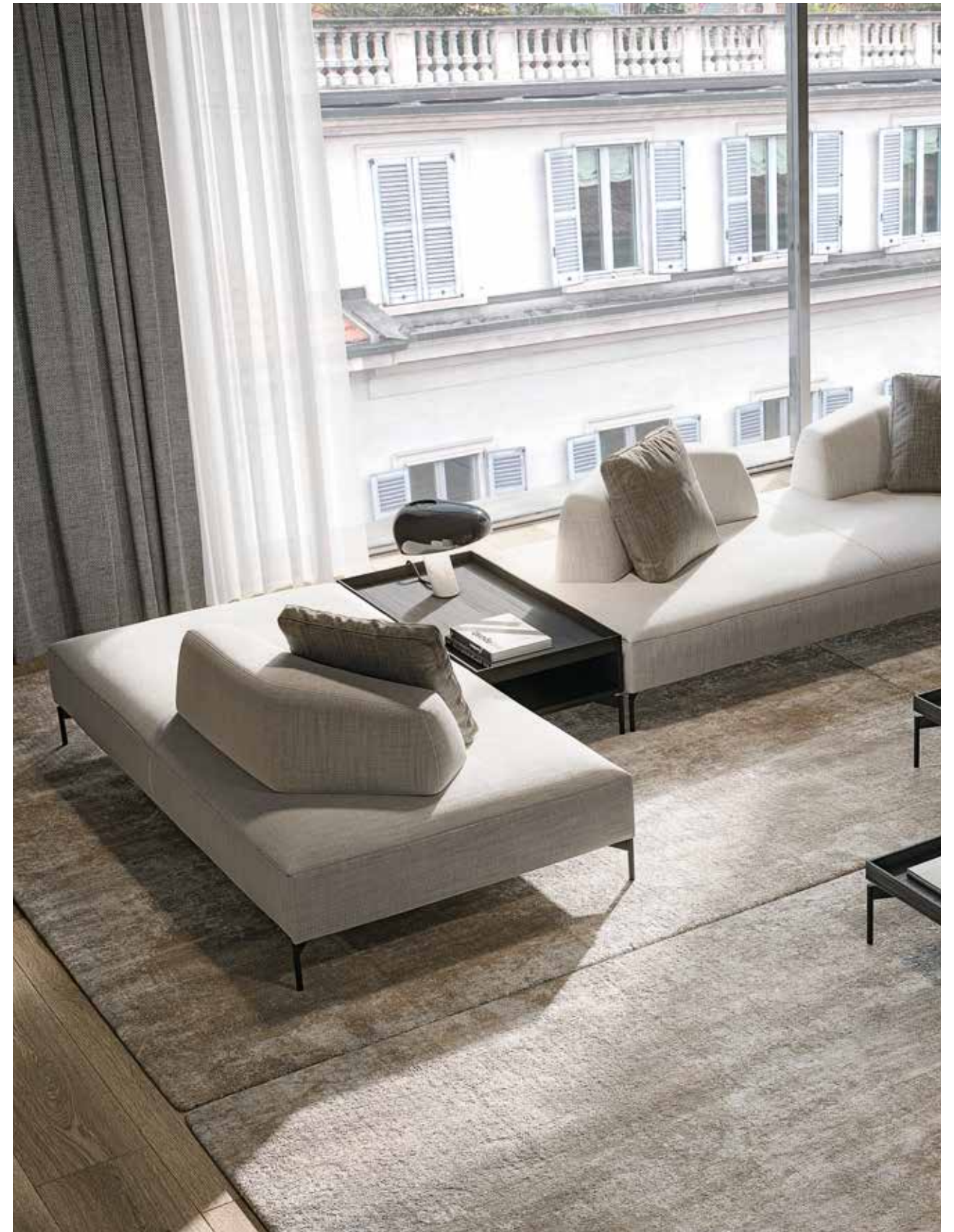
_IT Coerenza senza limiti: Confident riesce a essere protagonista anche a centro ambiente, con la bellezza sinuosa delle forme. La piacevolezza dell'oggetto è sottolineata dalla cura per il dettaglio, con il piede in rovere tinto moka.

_EN Coherence without limits, Confident manages to be a protagonist even in the center of the room, with the sinuous beauty of its forms. The object's charm is further enhanced by meticulous attention to detail, such as the foot in Moka stained oak.



_IT L'evoluzione di una collezione di successo, Modern_Air racconta un percorso di libertà e leggerezza da progettare a piacere, con una serie di elementi modulari che si armonizzano tra di loro, per dare origine a composizioni versatili, anche con grandi superfici.
Con leggerezza, sospesi da terra, gli elementi Modern_Air sintetizzano un senso estetico perfettamente in equilibrio tra valori senza tempo e modernità.

_EN *The evolution of a successful collection, Modern_Air narrates a path of freedom and lightness to be designed at will, with a series of modular elements that never lose sight of each other, giving rise to versatile compositions, even with large surfaces.
Lightly suspended from the ground, Modern_Air elements synthesize an aesthetic sense perfectly balanced between timeless values and modernity.*











_IT Una serie di tavolini, in finitura rovere moka o Canaletto, definiscono Modern_Air arricchendo di funzionalità lo spazio.

_EN A series of side tables in moka oak or Canaletto finish imbue a Modern_Air, enriching the space with functionality.

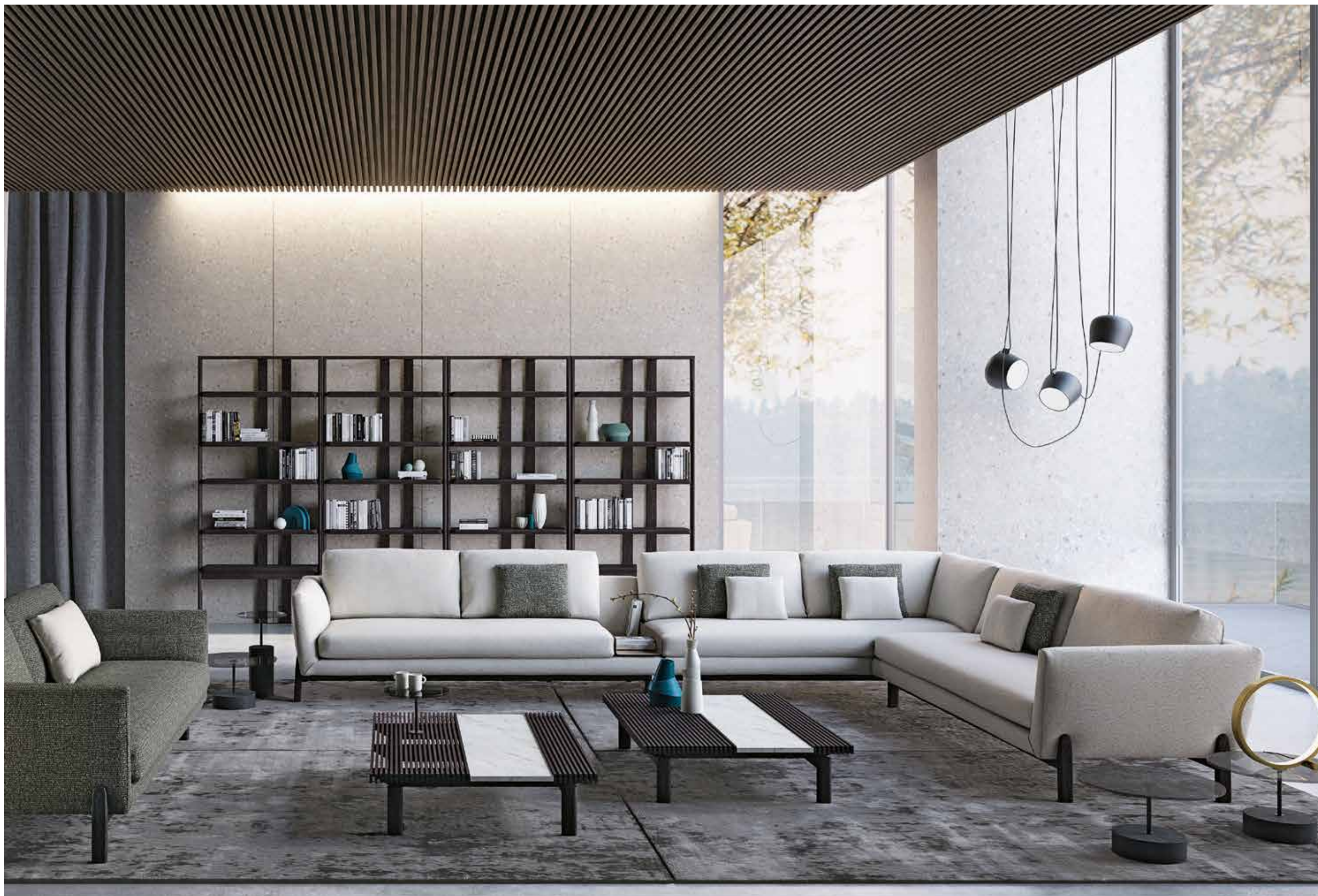


_IT Divano modulare sollevato da terra definito da geometrie rigorose e da dettagli accurati. Alle forme tradizionali si aggiungono terminali ampi e articolati che rendono Feel il vivere quotidiano sul divano e attorno ad esso. I terminali laterali in listellare di legno lasciano intravedere il pavimento e creano una continuità tra i piani.

_EN *To astonish with the simple form of elegance. Modular lounge sofa, raised from the floor, defined by rigorous geometries and accurate details. Traditional shapes give way to large and articulated end pieces, the ambience is taken up by Feel, space is everyday living on or around the sofa. The lateral end pieces in slatted wood allow a glimpse of the floor, creating continuity between the planes.*









_IT Un funzionale vassoio in cuoio si integra perfettamente tra le forme del cuscino e un telaio in noce Canaletto o tinto moka sostiene il divano abbracciandone le forme lateralmente.

_EN A functional leather tray seamlessly integrates within the contours of the cushion, while a frame crafted from Canaletto or moka-stained walnut supports the sofa, embracing its forms from the sides.





_IT Il terminale in legno lamellare in noce Canaletto o rovere tinto moka, da completare con un piccolo piano di servizio in vetro nero fumé, o in marmo con differenti essenze.

_EN *The laminated wood terminal in Canaletto walnut or moka-stained oak, to be completed with a small service top available in smoked glass or marble in various essences.*





_IT Il tavolino centrale di Feel continua lo stesso linguaggio dei terminali. Un'ampia superficie attrezzabile con i piani in marmo o vetro fumé, liberamente spostabili attraverso le guide listellari di legno. Un inserto di marmo scandisce la forma ed esalta il valore dei materiali utilizzati.

_EN *Feel's central table maintains the same design language as the end modules. Its spacious surface can be fitted with marble or tinted glass tops that can be freely moved through the wooden batten. A marble insert punctuates the shape, enhancing the value of the materials used.*

_IT Seduta avvolgente, un design dove comanda la coinvolgente morbidezza dei numerosi cuscini. Ritrovarsi, rinnovarsi, descrivere il design di un prodotto con aggettivi che rimandano ad un ripensamento e ad una ricerca su noi stessi. I piedi cilindrici essenziali sollevano il divano dal pavimento, rendendolo aereo. Re_Feel si compone di divani e di elementi terminali molto avvolgenti, dove ritrovare la propria intimità.

_EN *Embracing sofa landscape, a design where the addictive softness of the many cushions dominates. To find oneself, to renew oneself, to describe the design of a product with adjectives that refer to a reconsideration and a search for ourselves. The cylinder very thin feet lift the sofa off the floor, making it aerial. Re_Feel consists of comfortable sofas and end elements, where you can find your own privacy.*







_IT Ordinate cuscinate in espanso per la seduta, avvolgenti in piuma per lo schienale. Programma completamente sfoderabile.

_EN Neat foam cushions for the seat, enveloping feather cushions for the backrest. Collection with fully removable covers.





_IT La forma e lo spazio, la semplicità di un segno e l'assoluta libertà sono i pensieri che hanno guidato il progetto di Cube. Serie di elementi accostabili liberamente tra di loro, poltrone, divani e pouf uniti ai braccioli, ricreano infinite possibilità compositive di stile sobrio ed elegante, attente alle esigenze contemporanee.

_EN *Shape and space, simplicity of a sign and absolute freedom: these are the thoughts that have guided the Cube project. Series of elements that can be freely combined: armchairs, sofas and ottomans together with the armrests provide unlimited compositional opportunities in a simple and elegant style, focusing on contemporary needs.*











_IT I tavolini di Cube rappresentano un cardine per le composizioni. Arricchiscono la forma attraverso una essenza di legno Canaletto o moka, o verniciati in tutte le varianti del catalogo; raccontano lo spazio intorno al divano, si integrano sovrapponendosi portando la funzionalità dove si vive il divano.

_EN *The cube side tables serve as a cornerstone for compositions, enriching the form with black lacquered finishes or in any color from the catalogue. They narrate the story of the space surrounding the sofa, seamlessly integrating through overlapping, and bringing functionality to where the sofa is enjoyed.*

_IT Con Re_Set Vibieffe evolve il suo stile: comfort, eleganza, ricercatezza, innovazione, leggerezza e la cura delle proporzioni esprimono il valore di un prodotto che diventa stile di vita. Rigoroso nella sua forma sospesa, discreto ed estremamente comodo con i terminali reclinabili con meccanismo, si adatta allo spirito di ciascun ambiente.

_EN *Vibieffe evolves its style with Re_Set: comfort, elegance, refinement, innovation, lightness and care of proportions express the value of a product that becomes lifestyle. It suits the spirit of any environment: rigorous in its suspended shape, discreet and extremely comfortable thanks to the reclining armrests with mechanism.*







_IT Gli elementi terminali in Re_Set incarnano la funzionalità: il bracciolo, con la sua superficie continua con la seduta, si trasforma in un elemento di appoggio o semplice supporto per il relax. Il contenitore in legno di Canaletto o moka, caratterizzato da un piano in cuoio, rende lo spazio utilizzabile.

_EN The Terminal elements in Re_Set express functionality. the armrest, with its seamless surface extending from the seat, transforms into a supporting element or a simple resting place for relaxation. The container in Canaletto or moka wood, topped with leather, enhances the space's usability.





_IT Confortevole e trasformista, la collezione Re_Set declina perfetta linearità e si inserisce nell'ambiente con discrezione. I terminali reclinabili rendono Re_Set alleato per il massimo comfort.

_EN Comfortable and versatile, the Re_Set collection embodies perfect linearity and discreetly integrates into any environment. The reclining terminals make Re_Set an ally for maximum comfort.

_IT Evo, con la sua eleganza e la sua libertà compositiva, è la conferma che coniuga ricerca dell'estetica a comfort ed innovazione. Un gioco di volumi che con il loro stile raffinato configurano lo spazio intorno a noi. Il bracciolo reclinabile in 6 posizioni ne permette l'utilizzo in più modi. Il nostro divano vive così assieme a noi momenti diversi della nostra giornata.

_EN *The elegance and compositional freedom of Evo is for Vibieffe the solution that combines aesthetic research with comfort and innovation. A game of volumes that shape the space around us through their refined style. The 6-positions reclining armrest allows its use in several ways. That's how our sofa shares with us the different moments of our daily life.*







_IT Carattere e personalità Evo in un'elegante soluzione angolare che esprime la bellezza della libertà compositiva, integrando differenti profondità di seduta; lo schienale che disegna il divano e le posizioni reclinabili permettono di esprimere infiniti modi di vivere il salotto.

_EN *Evo's character and personality shine in its elegant corner solution, expressing the beauty of compositional freedom through integrated seating depths. The backrest outlines the sofa, and the reclining positions offer infinite ways to experience the living room.*







_IT L'anima di Evo è il suo terminale reclinabile in 5 posizioni libere per ricercare il massimo del proprio comfort.

_EN *The essence of Evo lies in its reclining end, offering five free positions to find your own comfort.*

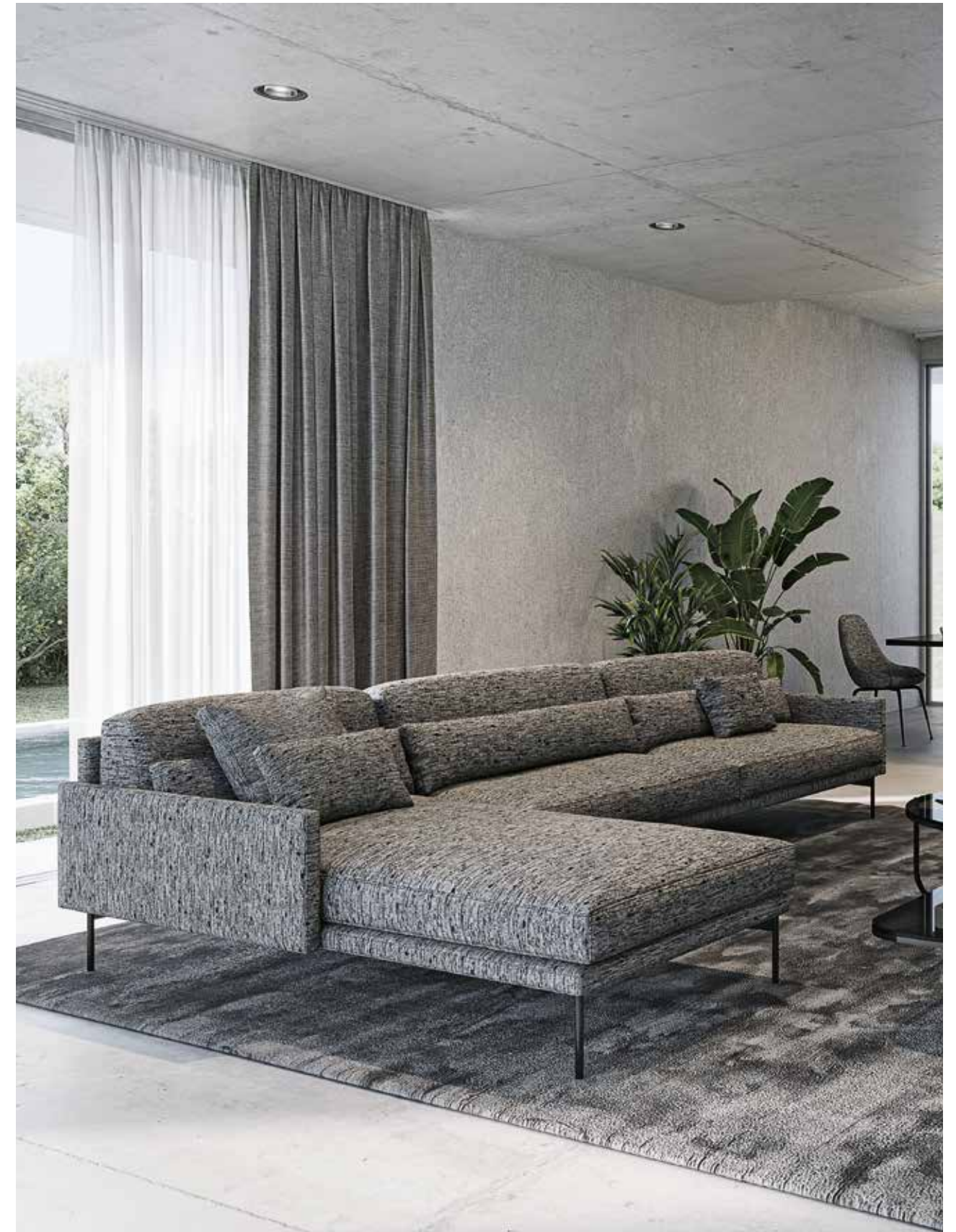


_IT Evo si completa con una serie di elementi terminali o centrali, in finitura rovere tinto ombra, impreziositi da inserti in cuoio

_EN *Evo is complemented by a series of end or center elements in a shadow oak finish adorned with leather inserts.*

_IT Modern possiede un elegante stile in libertà che oggi si esprime con le sue grandi superfici, la sua versatilità di movimento: una casa e uno spazio dove non avere limiti è possibile.

_EN *Modern has an elegant contemporary style that is freely expressed in its large surfaces, its versatility of movement: a home and space without limits.*



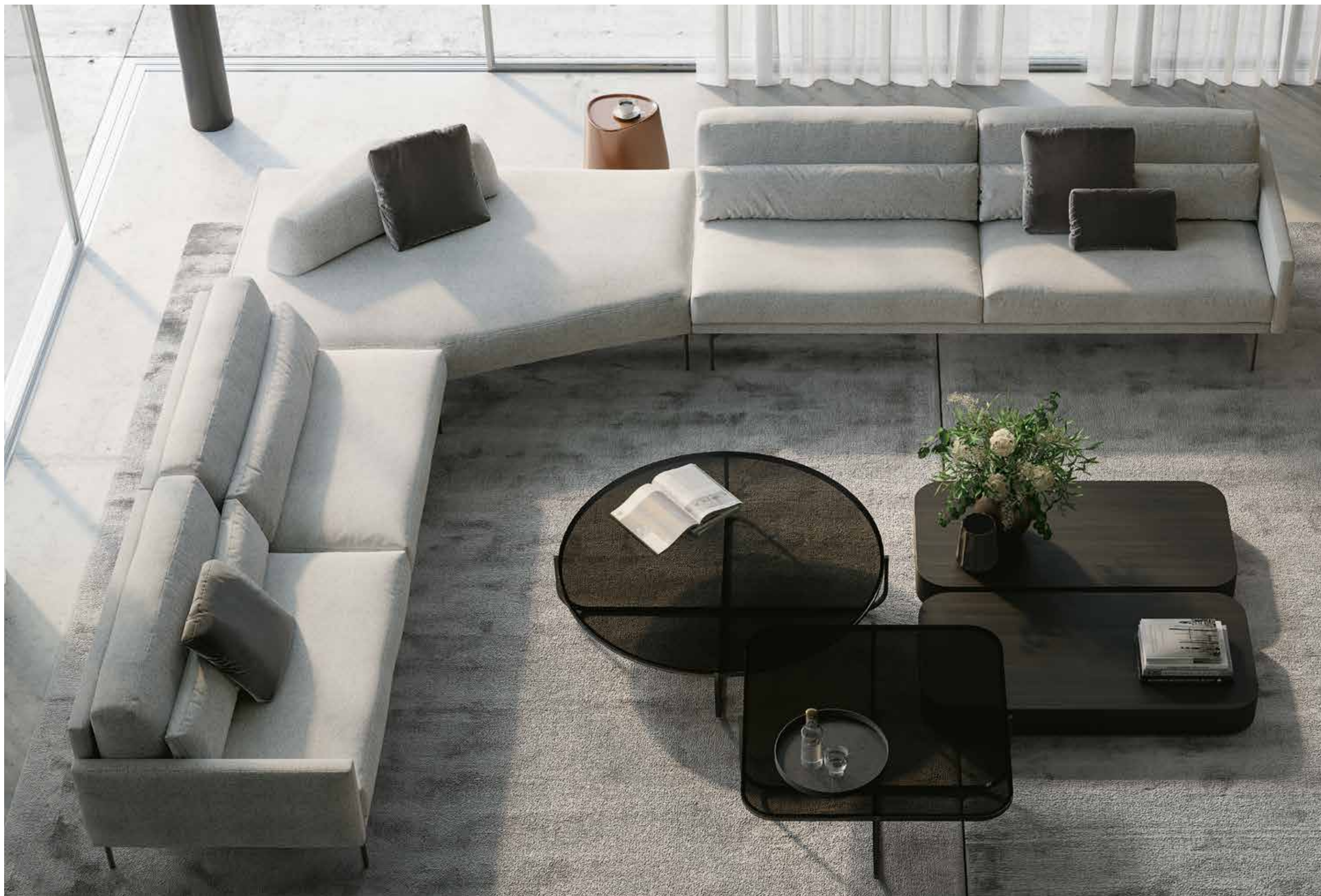






_IT Aria, luce, luminosità, leggerezza, la collezione Modern interpreta l'area living come ambiente versatile, modulabile sulla personalità di chi vive la casa, senza limiti.

_EN Air, light, luminosity, and lightness — the Modern collection interprets the living area as a versatile environment that can be modulated to suit the personality of the individual living at home, without limits.







_IT Modern si esprime in molte dimensioni o configurazioni, ma il carattere lo esprime nei due braccioli: la continuità del bracciolo stretto con la base, o la sicurezza e la comodità del bracciolo largo.

_EN *Modern comes in various sizes or configurations, but its character is expressed in the two armrests: the continuity of the narrow armrest with the base, or the safety and comfort of the wide armrest.*

_IT Italo è dedicato a Italo Buccella, il fondatore di Vibieffe. Il prodotto racchiude in sé il passato e il futuro del nostro brand. Italo, con le sue forme rigorose, i particolari braccioli in legno e la linearità della parte imbottita, narra una storia che si reinterpreta secondo le regole del design. Il futuro è nella realizzazione tecnica e nella particolarità della trapuntatura asimmetrica scandita dal profilo nero che definisce al meglio il disegno stesso che distingue il prodotto.

_EN *Italo is the product dedicated to Italo Buccella, founder of Vibieffe. The product embodies the past and the future of the company's brand. Italo, with its rigorous shapes, peculiar wooden armrests and linear shapes of its upholstered elements, tells a story that reinvents itself in accordance with the rules of design. The future is shown by the technical manufacture and the peculiar asymmetrical stitching defined by the black outline that best highlights the product's design.*









_IT Italo esprime il suo stile nella versione dal bracciolo in legno con forme ricercate e il dettaglio del vassoio, o in una versione più tradizionale con il bracciolo in tessuto distanziato dal divano, conservando il telaio basso in legno, che può essere sia in Canaletto che rovere tinto moka.

_EN *Italo expresses its style in the wooden armrest version with its refined shapes and tray detail or in a more traditional version with the fabric armrest spaced from the sofa by a low wooden frame. The wooden parts can be either Canaletto or moka-stained oak*

400_SENZA_TEMPO

_IT I valori della tradizione con una lettura contemporanea della zona living, divani fissi e componibili che giocano un ruolo importante nell'ambiente per delineare soluzioni prestigiose, ispirate al massimo comfort di Senza_Tempo.

_EN *Combining traditional values with a contemporary interpretation of the living area, fixed and modular sofas play an important role in shaping the environment, offering prestigious solutions inspired by maximum comfort of Senza_Tempo.*









_IT Studio accurato del disegno e attenzione per la scelta dei materiali, ogni dettaglio conferma una proposta basata sull'essenza del design. Il cuscino a becco riveste un ruolo di esaltazione della forma del cuscino, allungando l'immagine del prodotto.

_EN *Careful study of the design and attention to the choice of materials; every detail confirms a proposal based on the essence of design. The beak-shaped cushion plays a role in enhancing the shape of both the cushion and the product image.*



575_HI_STORY

_IT Hi_Story è la nostra storia, rappresenta la cultura del divano: la memoria corre indietro nel passato. Una forma slanciata e moderna caratterizza il profilo della fascia della struttura che si sfilava abbandonando le forme tonde della classicità e abbracciando il rigore della modernità.

_EN *Hi_Story is our story, it is the culture of the sofa: the memory runs back into the past. A slender shape characterizes the wing profile of the structure that slips abandoning the rounded shapes of the classical and embracing the rigor of modernity.*







_IT Una forma armoniosa da ogni punto di vista, Hi_Story è connubio di classico e moderno in perfetto equilibrio. Lavorazione accurata nelle cuciture con la finitura punto cavallo, una slitta in massello di rovere tinto grigio ombra sostiene il prodotto e ne esalta il profilo.

_EN A harmonious form from every point of view, Hi_Story combines classic and modern elements in perfect balance. The careful workmanship is evident in the stitching with a horse stitch finish, a sled in solid oak stained shadow grey supports the product, enhancing its profile.



_IT Nordic nasce dall'esigenza di creare una linea innovativa ma caratterizzata al tempo stesso dall'elevata comodità. Sistemi di sedute componibili dalla linea essenziale, un'ampia scelta di moduli, il poggiatesta, la chaise-longue e i pouf, fanno di Nordic un divano dalle molteplici soluzioni che conferiscono all'ambiente un aspetto di grande libertà.

_EN Nordic was created to fulfill the demand of an innovative line of products that could also be extremely comfortable. It is a modular set of seating elements having a basic design with a wide range of modular elements, such as the headrest, the chaise-longue and the ottomans, which makes the Nordic sofa the perfect multiple-choice solution to bring a sense of freedom to your interior spaces.











_IT Divani e accessori della collezione Nordic, un funzionale contenitore in legno laccato nero che si integra tra le sedute, per arredare lo spazio, oppure da posizionare lateralmente per rendere più funzionale il divano. Un'accogliente poggiatesta posizionabile liberamente sul divano permette di aumentare la qualità del comfort.

_EN Sofas and accessories from the Nordic collection include a functional storage unit in black lacquered wood that can be integrated between the seats to furnish the space, or positioned to the side to enhance the sofa's functionality. A cozy headrest, freely positionable on the sofa, enhances the comfort quality.

_IT La caratteristica principale del divano Nido è nel design particolarmente accogliente, elegante, e nel suo profilo sinuoso. Le sue morbide curve a forma di guscio sono quasi un invito ad accomodarsi in un caldo abbraccio. La semplicità del design di Nido, rivisita in chiave moderna le forme della memoria. Assieme alla poltrona, può completare con grande eleganza ogni ambiente, tradizionale o moderno.

_EN *The Nido sofa is characterized by a particularly embracing and elegant design with a curvy profile. Its smooth nest-like curves are an invitation to be welcomed in its cosy embrace. The simplicity of the 650 Nido sofa reinvents the memories of the past with a modern take. Along with the armchair, it can elegantly complement both traditional and contemporary furnishings.*







_IT Il disegno dei divani e della poltrona Nido esprime un caldo abbraccio, le forme sinuose connotano modelli che si inseriscono nell'ambiente living con grande eleganza.

_EN *The design of the Nido sofa and armchair embodies a warm embrace; their sinuous shapes exude elegance, fitting seamlessly into any living environment.*

_IT Altopiano è un prodotto unico, caratterizzato dal design originale e dall'eleganza delle proporzioni. Si contraddistingue per le sue ampie e profonde sedute che riportano facilmente al comfort del divano già dal primo sguardo. La raffinatezza dei dettagli ricchi di personalità, come il cuscino poggiatesta ribaltabile ripiegato sullo schienale e i piedini in acciaio nero con puntale cromato, rendono il divano Altopiano il protagonista indiscusso dell'ambiente che lo circonda.

_EN Altopiano is a unique product, with an original design and elegant proportions. It is distinguished by wide and deep seats which convey a comfort feeling from the very first sight. The fineness of its outstanding details such as the reclining and fold-down headrest cushion and its black steel feet with chrome-plated metal tips make the Altopiano sofa the unquestionable centerpiece of its surrounding space.



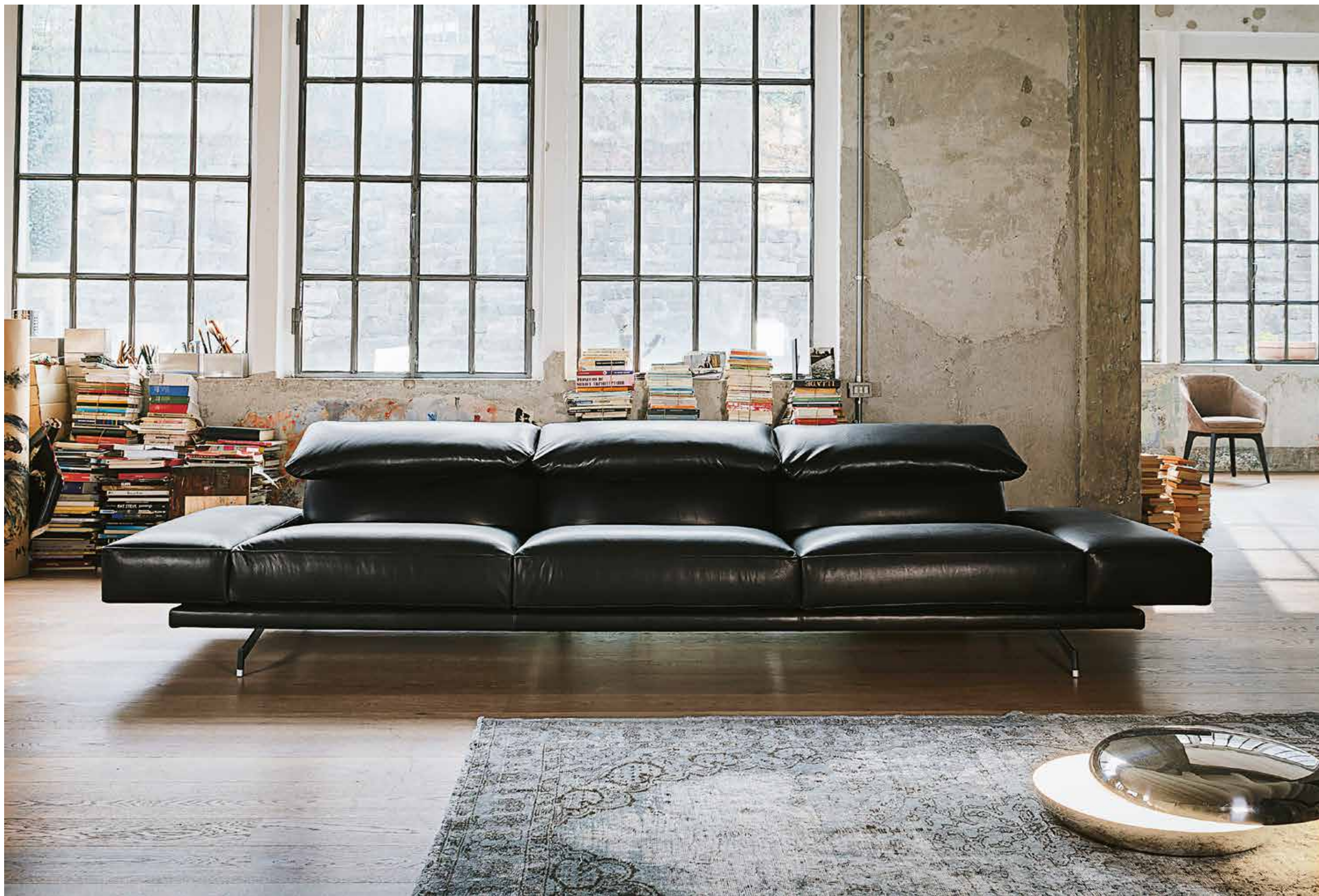






_IT Una scelta che sublima l'idea di originale eleganza, Altopiano si conferma protagonista nell'ambiente con divani e poltrone che prevedono proporzioni di seduta importanti e dettagli studiati per un raffinato comfort.

_EN A choice that elevates the concept of original elegance, Altopiano asserts itself as a centerpiece in any space with sofas and armchairs featuring generous seating proportions and meticulously crafted details for refined comfort.





_IT Dettagli preziosi della collezione Altopiano, si rivelano con grande personalità. La base d'appoggio a terra è realizzata in metallo con piedi dal design distintivo.

_EN *The distinctive details of the Altopiano collection reveal themselves with remarkable personality. The floor-standing base is crafted from metal with uniquely designed feet.*



_IT I contenitori laterali, in legno finitura Canaletto con top in cuoio, e lo schienale reclinabile che si evolve in poggiatesta.

_EN *The side containers are constructed from wood with a Canaletto finish and feature a leather top; the reclining backrest transforms into a comfortable headrest.*



_IT Un autentico universo di comfort, design e innovazione in cui le linee moderne del divano si combinano ad una modularità estrema. Glam si distingue per la forte personalità a partire dal bracciolo e schienale per pouf: cuscini liberamente spostabili e posizionabili caratterizzati da una base che ne assicura la stabilità. In un mondo che cambia, dove la vita frenetica è in continua evoluzione e gli spazi diventano più contenuti, gli schienali di Glam utilizzabili da entrambi i lati, danno vita a due diversi modi di organizzare gli ambienti in zona living e in zona relax con raffinatezza e personalità.

_EN *A real universe of comfort, design and innovation. The Glam sofa's modern lines combine with an extreme modularity. Glam is distinguished by an outstanding personality, as shown by the ottoman's armrest and backrest: these are cushions that can be freely moved and placed thanks to their base that ensures stability. In a changing world, where a frenzy life is constantly evolving and spaces become more restrained, Glam's backrests can be used on both sides, creating two different solutions to use the available space in your living and lounge rooms with style and personality.*









_IT Un connubio perfetto di modularità, artigianalità e design ricercato. Identity porta in ogni living la sua personalità raffinata, esaltata da preziosi dettagli e da un comfort eccezionale. Il tratto distintivo in più che rende Identity un oggetto davvero particolare e unico è l'impuntura che trattiene bottoni automatici e che ne caratterizza la seduta. Identity è un testimonial di semplicità e innovazione, ideale per ogni spazio e stile di arredo.

_EN *The perfect blend of modularity, handcraftsmanship and sophisticated design. Identity can furnish your home interior spaces with its fine personality, highlighted by high quality details and exceptional comfort. 310 Identity's most distinctive and interesting feature is its stitching that holds the press studs and which characterizes the seat. Identity represents simplicity and innovation, the ideal choice for every space and style of furniture.*





_IT La semplicità studiata, basata su caratteristiche di innovazione e reinterpretazione dal sapore artigianale, con i cuscini di seduta realizzati con impuntura a bottoni e il disegno del bracciolo morbidamente confortevole.

_EN *Sophisticated simplicity meets innovation and craftsmanship, characterized by button-stitched seat cushions and a softly comfortable armrest design.*





_IT La collezione Opera esplora la nuova tendenza del design di rendere contemporanea una forma classica senza tempo. Il divano è caratterizzato da forme lineari che si armonizzano con la morbidezza delle imbottiture per un sorprendente risultato estetico; la seduta particolarmente bassa attribuisce al progetto comodità e gradevolezza. Ideale per impreziosire ambienti di condivisione e familiarità.

_EN *The Opera collection explores the new design trends to make classical shapes contemporary and timeless qualities. The sofa is characterized by linear shapes that blend with the padding's softness becoming amazingly pleasant to the eye. The particularly low seat makes this product comfortable and enjoyable. The ideal choice to decorate convivial and family spaces.*







_IT Bellezza sempre attuale con la collezione Opera che prevede raffinati divani, sinuose poltrone e una elegante day-bed. Una base a disegnare la superficie rivestita in pelle e un telaio che elegantemente disegna il profilo, esaltando un incrocio di raffinati materiali.

_EN Timeless beauty with the Opera collection featuring refined sofas, sinuous armchairs and an elegant day-bed. A base designed to enhance the leather-covered surface and a frame that elegantly outlines the profile, creating a harmonious blend of refined materials.





_IT Forme morbidamente disegnate, cuscini di seduta lineari e con cura per il dettaglio, con un bracciolo che si snoda dalla struttura dello schienale.

_EN *Discover softly designed shapes, linear seat cushions, and meticulous attention to detail, with an armrest that gracefully unwinds from the backrest structure.*

_IT Sit Up è un divano disegnato per case moderne ed esclusive. Il suo design è minimalista, versatile ed ergonomico. Il comfort è assicurato dall'ampiezza della seduta e dagli importanti braccioli, ma il suo specifico valore aggiunto è la possibilità di alzare le estremità della seduta, con apposito meccanismo. Una proposta versatile, pensata per interpretare le infinite declinazioni del relax.

_EN *The Sit Up sofa has been designed to suit contemporary and exclusive homes. Its design is minimalist, versatile and ergonomic. Comfort is ensured by the wide seats and armrests but its peculiar added value is the chance to mechanically lift the seat's far ends. A versatile choice to reinvent the endless solutions for relaxation at home.*













_IT Grazie al meccanismo nascosto, la parte terminale della seduta del divano si solleva con l'ausilio di una maniglia rivestita in cuoio.

_EN *With a concealed mechanism, the end of the sofa seat can be effortlessly raised using a leather-covered handle.*

910_ZONE SLIM

_IT Dalle forme squadrate e lineari nasce Zone Slim: divano di grande design e ispirato alle proporzioni tipiche degli anni '50 riproposte in un modello leggero e dinamico dall'aspetto morbido ed accogliente. È caratterizzato dai braccioli sottili che lasciano ampio spazio alle sedute, per un comfort estremo. Si inserisce con grande disinvoltura in qualunque ambiente.

_EN *Zone Link was born from square and linear shapes, whose outstanding design is inspired by the typical 1950s' proportions, in a new light and dynamic proposal. With a soft and comfortable appearance, this sofa is characterized by slim armrests that leave room to wide seats for extreme comfort. It easily suits every interior space.*









_IT Forme riconducibili a un periodo storico di grande sperimentazione del design, gli anni '50: Zone_Slim le propone oggi con la scelta di materiali e finiture attuali.

_EN *Shapes that can be traced back to a historical period of great design experimentation, the 1950s: Zone_Slim offers them today with a choice of contemporary materials and finishes*

920_ZONE COMFORT

_IT Divano componibile caratterizzato dalla compattezza delle forme e dai piedi in metallo che conferiscono grande eleganza e leggerezza al progetto. Zone Comfort è un divano dal design unico, che non rinuncia ad una straordinaria comodità grazie alle pregiate imbottiture della seduta e ai braccioli ampi. Pouf, chaise-longue e ampi terminali, donano modernità al progetto Zone che diventa elemento di grande pregio in ambienti sia domestici che professionali.

_EN *It is a modular sofa characterized by compact volumes and metal feet that bring great elegance and lightness to the project. Zone Comfort is a sofa with a unique design that doesn't miss an exceptional comfort thanks to the high quality upholstered seat and wide armrests. Ottomans, chaise-longue and wide end elements make the Zone collection a contemporary choice and a top quality solution for both private and business interiors.*





_IT Sobria eleganza per una collezione prestigiosa, con divani fissi e componibili, terminali importanti e chaise longue: Zone_Comfort è una proposta che qualifica l'ambiente, con un segno preciso ed affidabile.

_EN Sober elegance for a prestigious collection, with fixed and modular sofas, important end pieces and chaise longue: Zone_Comfort adds refinement to any space with its distinct and reliable aesthetic.







_IT Forme compatte su struttura aerea, con il piede di appoggio a terra capace di dare un tocco ora più classico ora più moderno, grazie alla scelta della finitura in legno noce Canaletto oppure metallo cromato, anche brunito.

_EN *Featuring compact forms atop a sleek structure, complemented by a floor-standing base that lends a touch of either classic or modern sophistication. This is achieved through the option of finishes in Canaletto wood or burnished chrome metal.*

_IT La linearità del divano Class, slanciata dalla particolare forma dei piedini in legno Canaletto o metallo, stupisce per la versatilità del comfort. La sinuosità delle forme si fonde in chiave moderna per rispondere in maniera sublime alle più disparate esigenze di arredamento. Tante le alternative di divani e poltrone dalle forme e dai volumi estremamente caratterizzanti. Le comode imbottiture delle sedute donano morbidezza per un risultato di grande eleganza.

_EN *The Class sofa's basic and sleek lines, highlighted by its Canaletto walnut wood or painted metal feet, amazes with its versatile comfort. The curvy lines of its profile blend with a more modern base to meet the demand for the most varied furnishing solutions. Sofas and armchairs are available in many different and distinguishing shapes and volumes. Softness and elegance are guaranteed by the comfortable upholstered seats.*







_IT Class prevede una versione con lo schienale alto che racconta una sinfonia di sensazioni che arrivano dalla memoria; la versione con lo schienale standard invita alla leggerezza, per un racconto di modernità.

_EN *Class offers a version with a high back, evoking a symphony of sensations rooted in memory; while the version with a standard back exudes lightness, narrating a tale of modernity.*



_IT Una soluzione dedicata a chi preferisce un segno sinuoso ma non solo, anche importante. Le gambe ridefiniscono il concetto di classicità in metallo finitura brunita o noce Canaletto.

_EN *A solution tailored for those who appreciate both sinuosity and significance. The legs redefine the notion of classicism in metal, available in a burnished or Canaletto walnut finish.*

_IT Un design essenziale per un divano dal comfort straordinario. Fancy è stato progettato per ambienti dallo stile fresco e giovanile, di tutte le dimensioni. Il segno caratteristico che lo contraddistingue è la particolare cornice in Noce Canaletto o rivestita in tessuto, che sorregge le soffici imbottiture per un risultato estetico distintivo.

_EN *This extremely comfortable sofa is characterized by its essential design. Fancy has been designed for fresh and young interior spaces having any kind of size. Fancy's distinguishing mark is the peculiar Canaletto walnut or fabric-covered frame that supports the soft padding for an esthetic signature result.*







_IT Per vivere con leggerezza e buon gusto il desiderio di comfort nell'area living: Fancy esprime un design essenziale, con un tratto distintivo nel profilo in noce Canaletto della struttura a vista della base. Nella versione con base rivestita, l'oggetto diventa più semplice, apprezzabile anche da giovani, per la prima casa.

_EN *Experience comfort in the living area with a touch of lightness and refinement: Fancy embodies an essential design, characterized by the distinctive Canaletto walnut profile of the visible base structure. In the version with an upholstered base, the piece takes on a simpler aesthetic, appealing even to young individuals in their first home.*





_IT Straordinario comfort, straordinario design nella purezza delle forme, sottolineate da dimensioni e materiali che sono un inno all'impiego della materia, in un contrasto deciso tra i volumi e la base. Un programma sollevato da terra per esaltarsi indipendentemente dal contesto in cui viene posto.

_EN *Exceptional comfort meets extraordinary design in the purity of its shapes, emphasized by dimensions and materials that celebrate craftsmanship. The sharp contrast between volumes and the base, along with its raised structure, allows Fancy to stand out effortlessly in any setting.*

_IT Fly è un divano dall'immagine rassicurante. Morbide cuscinate in piuma si adagiano su una scocca imbottita dal disegno classico e senza tempo. La sua immagine è però mutevole a seconda dei braccioli che lo accompagnano: accanto ai braccioli tradizionali infatti, Fly è disponibile nella versione con meccanismo reclinabile. Un sottile profilo in alluminio ne incornicia l'immagine. Il risultato: il classico con un dettaglio contemporaneo.

_EN Fly is a sofa with a reassuring appearance. Soft feather cushions lie on an upholstered structure with a classical and timeless design. Its appearance yet changes depending on what armrests it is equipped with: besides traditional armrests, Fly is in fact also available with a reclining mechanism. A slim aluminum profile frames the whole picture. The result: a classical feel with a contemporary touch.











_IT Toni rassicuranti, con un'immagine di affidabile bellezza, senza tempo. Fly ha una struttura lineare che accoglie morbide cuciture, una forma compatta che disegna divani fissi e componibili, per creare un ambiente oltre le mode.

_EN Radiating reassuring tones and exuding a sense of timeless beauty, Fly boasts a linear structure that provides comfortable seating and a compact shape that defines both fixed and modular sofas. It transcends transient trends to create an ambiance that endures beyond fashion.



_IT Versatilità e comfort su misura: Fly prevede due soluzioni per i braccioli, una versione tradizionale ed una versione con meccanismo reclinabile, un elemento che dona una nota distintiva al divano anche dal punto di vista estetico, profilato a terra da una leggera cornice in alluminio.

_EN Versatility and tailored comfort: Fly offers two options for the armrests, including a traditional version and one with a reclining mechanism, adding a distinctive touch to the sofa both functionally and aesthetically. The armrests are outlined on the floor by a lightweight aluminum frame.

_IT La poltrona è un oggetto unico, completa lo spazio, esalta l'ambiente, entra in rapporto con la persona che la vive. La poltrona è spesso un compagno di viaggio insostituibile.

_EN *An armchair is a unique piece; it completes a space, elevates an environment, and establishes a connection with the person inhabiting it. The armchair is often an irreplaceable travelling companion.*

Armchairs

Poltrone

_IT L'essenzialità come ricchezza espressiva.
Una struttura esile contiene la ricchezza delle
cuciture, un sottile e rigido contrasto.

_EN *Embracing simplicity as a form of expressive richness,
Essence features a slender structure that houses intricate
stitching, creating a subtle yet striking contrast.*





_IT Grande equilibrio tra l'elemento di struttura ed i cuscini: Essence mostra una struttura essenziale, realizzata con l'impiego di noce Canaletto anche con nuance moka, ed accoglie i cuscini in poliuretano espanso compatti, dal disegno minimal.

_EN *Achieving a harmonious balance between structural elements and cushions, Essence embodies essentialism with its Canaletto walnut framework, available in moka tones, and compact polyurethane foam cushions with a minimalist design.*





_IT Cuscino di schienale sostenuto da un telaio in metallo alleggerito rivestito in cuoio.

_EN The back cushion is supported by a lightweight metal frame covered in leather.

1355_TIMELESS

_IT Timeless racchiude il senso della collezione in un design che nasce dalla materia. Tutti gli elementi che compongono l'oggetto sono ben definiti, con un loro carattere che ne esalta la funzione, interpretandone i particolari. La collezione si articola in tre elementi: la poltrona, il divano e la panca.

_EN *Timeless encloses the meaning of the collection in a design born from the material. The elements that make up the product are clearly defined, they all have their own character that enhances their function, details that complement each other. The collection consists of three elements: the armchair, the sofa and the bench.*





_IT I particolari di Timeless appaiono con i telai a sostegno della struttura in noce Canaletto o rovere tinto moka; si fondono e si integrano allo schienale.

_EN Timeless showcases meticulous details, with frames supporting the structure crafted from Canaletto walnut or moka-stained oak, seamlessly integrating with the backrest.



_IT Lo schienale imbottito non è rimovibile. Al contrario, la seduta, un volume solido che sostiene il telaio, è completamente sfoderabile. Sia lo schienale che la seduta sono valorizzati da un profilo nero in contrasto.

_EN While the upholstered back is not removable, the seat, a solid volume supporting the frame, features completely removable covers. Both the backrest and seat are accented by a contrasting black profile.



1950_ATMOSFERA

_IT Atmosfera vuole essere un ritorno alla forma retrò, reinterpretata con stile contemporaneo.

_EN *Atmosfera is meant to be a return to retro shapes, reinterpreted with a contemporary style.*







_IT Personalità e sinuosità di forme nella collezione Atmosfera, poltrone di dimensioni diverse, divano e bergere permettono di ritrovare l'anima che più ci racconta.

_EN *Personality and sinuous shapes define the Atmosphere collection. Armchairs of various sizes, sofas, and bergères allow you to discover the essence that best reflects your spirit.*





_IT Il basamento o la gamba sono i particolari che ridisegnano o interpretano la collezione Atmosfera, un telaio in rovere tinto moka o i piedi in frassino ricoperto in tessuto, il telaio come elemento di stacco e il piede a creare una continuità di forma e stile.

_EN The base or legs serve as defining details in the Atmosphere collection, whether it's a mocha-stained oak frame or fabric-covered ash feet. The frame acts as a distinctive element, while the fullness creates a seamless continuity of form and style.

_IT Cordi è la protagonista della zona living: è l'espressione dell'accoglienza. Comoda ed elegante è pensata per mettere a proprio agio chi vi si siede, grazie al suo basamento rotante su piastra in acciaio e con memoria di ritorno. L'avvolgente schienale con il suo decoro legato alla trapuntatura interna, oltre a donare comfort e sostegno alla seduta, impreziosisce e slancia la forma della poltrona.

_EN Cordi is the centerpiece of your living room, the very expression of hospitality. Comfortable and elegant, it has been designed to welcome its guests, thanks to its swivel base on a steel plate with a memory mechanism to return to its original position. The embracing backrest, decorated with inner stitching, not only grant comfort and support to the seat but it also brings richness and slenderness to the armrest's profile.





_IT Un oggetto che distingue l'ambiente e che accoglie, con personalità e comfort: Cordi è una poltrona elegante, con lo schienale avvolgente, impreziosito da una trapuntatura. Adagiato su una piastra girevole a memoria, permette di ruotare nello spazio.

_EN A piece that defines its surroundings and welcomes with both personality and comfort: Cordi is an elegant armchair featuring a wrap-around backrest adorned with quilting. A memory swivel plate allows it to rotate in space.

_IT La collezione Opera esplora la nuova tendenza del design di rendere contemporanea una forma classica senza tempo. La poltrona è caratterizzata da forme lineari che si armonizzano con la morbidezza delle imbottiture per un sorprendente risultato estetico; la seduta particolarmente bassa attribuisce al progetto comodità e gradevolezza. Ideale per impreziosire ambienti di condivisione e familiarità.

_EN *The Opera collection explores the new design trends to make classical shapes contemporary and timeless qualities. The armchair is characterized by linear shapes that blend with the padding's softness becoming amazingly pleasant to the eye. The particularly low seat makes this product comfortable and enjoyable. The ideal choice to decorate convivial and family spaces.*







_IT Opera si distingue per unire diversi dettagli estetici; il telaio in legno, la base ricoperta in pelle e la struttura definita in tessuto o pelle.

_EN *Opera distinguishes itself by combining different aesthetic details; the wooden frame, the leather-covered base and the structure defined in fabric or leather.*





_IT La serie Opera si compone di diverse poltrone, lo schienale basso o alto e la versione con bracciolo. Uno schienale non sfoderabile che accoglie un cuscino importante, scandito da un cordolo che ne esalta il profilo. Spicca il poggiatesta piombato liberamente regolabile.

_EN The Opera series comprises several armchairs, with a low or high back, or a version with armrests. The backrest features a non-removable cover that houses a prominent cushion accentuated by a cord that enhances its profile. Notably, the freely adjustable plumb headrest stands out.



_IT La semplicità del design di Nido, rivisita in chiave moderna le forme della memoria. Assieme al divano, può completare con grande eleganza ogni ambiente, tradizionale o moderno.

_EN *The simplicity of the 650 Nido sofa reinvents the memories of the past with a modern take. Along with the sofa, it can elegantly complement both traditional and contemporary furnishings.*





_IT Il desiderio di perfezione può trovare riscontro nella poltrona Nido, che è un invito dichiarato a sedersi, accomodarsi, con eleganza. Un guscio da esaltare negli accostamenti dell'esterno in pelle al tessuto, o realizzarla tutto in un unico materiale: tanti linguaggi per rinnovare un elemento classico.

_EN *The pursuit of perfection is embodied in the Nido armchair, extending a clear invitation to sit with elegance. Its shell can be elevated through various combinations, whether by blending leather with fabric or crafting it entirely from one material, offering many expressions to rejuvenate a classic element.*



_IT La linearità della poltrona Class, slanciata dalla particolare forma dei piedini in legno Canaletto o metallo, stupisce per la versatilità del comfort. La sinuosità delle forme si fonde in chiave moderna per rispondere in maniera sublime alle più disparate esigenze di arredamento.

_EN *The Class armchair's basic and sleek lines, highlighted by its Canaletto walnut wood or painted metal feet, amazes with its versatile comfort. The curvy lines of its profile blend with a more modern base to meet the demand for the most varied furnishing solutions.*





_IT Gusto classico ma non solo, la collezione Class è pensata per soddisfare nuovi modi di vivere la casa: disponibile con due differenti schienali alto e basso. Conferma piacevolezza estetica anche una comoda chaise longue, da abbinare a divani o poltrone.

_EN *The Class collection offers a blend of classic taste and contemporary functionality, catering to diverse home living styles. With options for both high and low backrests, it delivers aesthetic pleasure but also provides comfort with its chaise longue, perfect for pairing with sofas or armchairs.*





_IT Per ogni ambiente, l'importanza di scegliere il giusto complemento d'arredo: con un pezzo dalle dimensioni contenute in chiave contemporanea, la poltroncina Class nella sua piccola e discreta presenza rende la funzionalità della seduta senza incidere nello spazio.

_EN *Choosing the right furnishing accessory is crucial for every space. The Class small armchair, despite its small and discreet presence, ensures functionality without compromising space, with a contemporary influence.*

_IT La poltroncina Fast è una vera oasi di relax: un prodotto essenziale e senza tempo. E' caratterizzata da una struttura in legno che abbraccia e si coniuga perfettamente con le morbide imbottiture del cuscino. Un soffice pouf correda la poltroncina Fast per il massimo grado di comfort. Padroneggia sia in ambienti domestici che in spazi pubblici o professionali.

_EN *The Fast small armchair is a real relaxation oasis: an essential and timeless product. It is characterized by a wooden structure that embraces and perfectly matches with the soft cushion's padding. A soft ottoman complements the Fast small armchair for the utmost comfort. It is an outstanding piece of furniture in both private and public or business interiors.*







_IT La poltroncina Fast vive l'ambiente con personalità: la struttura è in legno Canaletto o tinto nero, accoglie i cuscini in piuma d'oca semplici e confortevoli. Il pouf a completamento per chi desidera creare un ambiente relax esclusivo.

_EN *The Fast armchair boasts distinctive aesthetics: crafted with a frame in Canaletto wood or matt black dye, it features simple yet comfortable goose down cushions, adding personality to any environment. The accompanying ottoman enhances the exclusivity of a relaxation space.*



_IT Attorno alla tavola ci si ritrova: non è solo un piano, il tavolo non è solo estetica e tecnica. Trovare il tavolo giusto racconta l'anima e lo spirito della casa e di chi la vive.

_EN *Around the table we gather, the table is not just a surface, the table is not just aesthetics and technique. Choosing the right table unveils the soul and essence of a home and its inhabitants.*

Tables

Tavoli

4150_TWIST

Tavolo

_IT Twist si ispira alla natura e la curva ne è l'elemento dominante. Non è solo un tavolo: è il centro della convivialità, uno spazio sospeso in una solidità lieve.

_EN *Inspired by nature, the curve as the key element. It's not just a table: it's the center of conviviality, a space suspended in a light solidity.*





_IT Piano in agglomerato di legno dal bordo rovesciato, laccato lucido nelle infinite varianti a catalogo. Un basamento in alluminio e una struttura autoportante in metallo laccate della stessa finitura del piano garantiscono leggerezza e slancio estetico al piano ovale di Twist.

_EN *Featuring an agglomerate wood top with a raised edge, glossy lacquered in a myriad of customizable variants. Supported by an aluminum base and a self-supporting metal frame in matching lacquer, Twist exudes lightness and aesthetic appeal with its oval top.*

4000_ROYAL

Tavolo

_IT Il tavolo Royal racchiude in sé l'eleganza di una architettura classica. Il basamento creato con colonne e pilastri assieme al suo piano segnano l'inizio e la fine di questa linea, definendo uno spazio ordinato, di grande personalità e di ricercatezza decorativa.

_EN *Royal table embodies the elegance of a classical architecture. The base, composed of columns and pillars, together with its top mark the beginning and the end of this line, defining a neat space with great personality and decorative sophistication.*







_IT Realizzabile anche in finitura laccata lucida, la forma circolare si definisce con il piano centrale girevole, in materiale diverso o uguale al piano stesso.

_EN Also available in a glossy lacquered finish, the circular shape is defined by the central rotating pine in a material that may also differ from the top itself.

4200_CIRCLE

Tavolo

_IT Circle: tavolo il cui design ricorda un colonnato. Circle è un solido elemento architettonico, capace di conciliare temi diversi: design, architettura, scultura. Non è solo un oggetto all'interno di un contesto abitativo, ma è l'espressione di classicità rappresentata dai solidi pilastri a sostegno della convivialità.

_EN Circle: a table whose design recalls a colonnade. It's is a solid architectural element, capable of reconciling different themes: design, architecture, sculpture. Circle is not just an object within a living space, but it is the expression of classicism represented by the solid pillars that support conviviality.









_IT Circle invita a scoprire l'inserto sul piano, il quale rimarca la forma ed esalta il tavolo, definendo lo spazio privato dallo spazio comune. Un'isola girevole in marmo o in legno al centro lo rende maggiormente funzionale.

_EN Circle invites us to discover the insert on the top, which accentuates its shape, distinguishing private space from communal areas. A rotating marble or wooden island in the center of the table enhances its functionality.



4050_ITALO

Tavolo

_IT Italo è la memoria di una storia che ritorna realtà. La purezza di un design italiano che rende la semplicità espressione di eleganza.

_EN *Italo is the memory of a story that becomes reality again. The purity of Italian design that makes simplicity an expression of elegance.*







_IT Il tavolo Italo recupera l'ebanisteria nella costruzione delle gambe e nel gioco degli inserti sul piano: quando la semplicità sottintende complessità.

_EN *The Italo table embodies the art of cabinet-making, evident in its intricately constructed legs and the interplay of inserts and slashes in the profile. It showcases how simplicity can convey complexity.*



430_OPERA

Tavolo

_IT Un ruolo importante nella collezione Opera è ricoperto dal tavolo con struttura in legno noce Canaletto o tinto moka e piano in diverse tipologie di marmo. I suoi dettagli raffinati donano stile e qualità all'ambiente in cui è posto.

_EN A leading role within the Opera collection is played by the table, designed with a Canaletto walnut wood or moka dyed frame and a top available in different types of marble. This table's fine details bring style and quality into the spaces to be furnished.





1500_SWING

Tavolo

_IT Swing è la “memoria” della collezione: nelle sue forme riscopriamo la classicità reinterpretata in chiave moderna. La collezione Swing è estremamente ricca di elementi che si sviluppano su una struttura conificata delle gambe. Swing_Tavolo si caratterizza per l’eleganza e la sensualità della forma ovale, la cui leggerezza è esaltata dalla struttura in metallo che esalta la forma allungata del piano.

_EN Swing represents the “memory” of this collection: classical shapes reinvented with a modern take. The Swing collection is extremely rich of elements whose structure develops on coneshaped legs. The Swing_Table is characterized by elegant and sensual oval shapes, whose lightness is emphasized by its metal structure that highlights its top’s elongate profile.







_IT Un piano ovale dal bordo arrotondato, dalla superficie slanciata definita in marmo o in legno laccato lucido. Le gambe in metallo conificato si sposano con la rotondità e la memoria della forma del piano.

_EN Featuring an oval top with a rounded edge, accentuating the momentum of the surface, available in marble or glossy lacquered wood. The tapered metal legs harmonize seamlessly with the roundness and contour of the top.

_IT Sentirsi comodi intorno ad un tavolo o da utilizzare come elemento di carattere autonomo, per ritrovare sempre il piacere di non alzarsi.

_EN *Feeling at ease around a table or to be used as an autonomous element, consistently relishing the luxury of not having to rise.*

Chairs

Sedie

4150_TWIST

Sedia

_IT Twist si ispira alla natura e la curva ne è l'elemento dominante. Non è solo un tavolo: è il centro della convivialità, uno spazio sospeso in una solidità lieve.

_EN *Inspired by nature, the curve as the key element. It's not just a table: it's the center of conviviality, a space suspended in a light solidity.*





_IT La sedia twist ruota sulla base di metallo laccata lucida per abbinarsi alla struttura del tavolo.

_EN The Twist chair rotates on its glossy lacquered metal base to complement the table structure.

4000_ROYAL

Sedia

_IT La sedia Royal si rapporta al tavolo nei materiali e nella ricerca di quelle rotondità che la rendono sofisticata nella linea avvolgente, di grande personalità e di ricercatezza decorativa.

_EN *Royal chair matches with the table thanks to the use of the same materials, the sophisticated line and enveloping curves with great personality and decorative sophistication.*





_IT La sedia Royal è un concentrato di elementi che ne esaltano la classicità e l'eleganza. Un telaio in rovere tinto moka che abbraccia lo schienale e il puntale in ottone lucido sostengono un guscio dalle forme armoniose.

_EN *The Royal chair is a fusion of elements that accentuate its classicism and elegance. A mocha-stained oak frame embraces the backrest, while a polished brass tip supports a harmoniously shaped shell.*



4050_ITALO

Sedia

_IT La sedia Italo è come il tavolo essenziale ,
un telaio in rovere tinto segna la struttura ed un
profilo imbottito rigoroso ma accogliente creano
un insieme armonioso.

_EN *Italo chair is essential as the table, a stained oak
frame marks the structure and a simple but cosy upholstery
creates a harmonious whole.*





_IT Essenziale e pulita nelle sue semplicità, un telaio in rovere tinto ombra definisce la forma. La base e lo schienale in poliuretano definiscono la forma e rendono confortevole la poltrona, in una confezione non sfoderabile.

_EN Essential and sleek in its simplicity, a shadow-stained oak frame defines the form. The polyurethane base and backrest, shape and provide comfort to the armchair; the cover is non-removable.

430_OPERA

Sedia

_IT Parte della collezione Opera sono la sedia e la poltroncina pranzo, entrambe caratterizzate dal particolare design a guscio e dalla forma avvolgente. Morbide ed accoglienti, abbinate ad essenziali gambe in legno noce Canaletto, possono essere inserite in qualunque ambiente della zona living e raggiungono il binomio perfetto accanto al tavolo Opera. La collezione così composta riassume in sé eleganza formale e comfort.

_EN *The Opera collection includes a chair and a small armchair, both characterized by the peculiar and embracing shell-like design; soft and welcoming, they have essential Canaletto walnut wood legs and can design any space within your lounge rooms, making a perfect match with the Opera table. The whole collection encloses formal elegance and comfort.*





_IT La poltrona Opera è un guscio rigido disegnato nei suoi dolci profili, con un cuscino di seduta ad esaltare il comfort della poltrona. Le gambe sono in finitura noce Canaletto o rovere tinto moka.

_EN The Opera armchair features a rigid shell designed with contoured lines, while a seat cushion enhances its comfort. The legs are available in Canaletto walnut or moka-stained oak finish.

_IT In continuità di finiture con la poltrona, la sedia trasforma le gambe in un telaio e il guscio diventa uno schienale aperto, più alto per sostenere meglio la schiena.

_EN Continuing with the same finish as the armchair, the chair transforms the legs into a framework, while the shell becomes a higher open backrest to better support the back.



1500_SWING

Sedia

_IT Swing è la “memoria” della collezione: nelle sue forme riscopriamo la classicità reinterpretata in chiave moderna. La collezione Swing è estremamente ricca di elementi che si sviluppano su una struttura conificata delle gambe. La sinuosità delle forme arrotondate dello schienale e della seduta della sedia Swing, accoglie in modo confortevole la persona.

_EN Swing represents the “memory” of this collection: classical shapes reinvented with a modern take. The Swing collection is extremely rich of elements whose structure develops on coneshaped legs. The curvy and smooth shapes of the Swing chair's backrest and seat are comfortably welcoming.





_IT La sedia Swing è una armonia di curve, un profilo contorna la sagoma, che si esalta anche nella distinzione estetica tra interno ed esterno. Le gambe in metallo conificato riprendono il concetto di curva intrapreso dal tavolo e slanciano la poltrona.

_EN *The Swing chair is a symphony of curves, with a profile that outlines its silhouette, further accentuated by the aesthetic contrast between its interior and exterior. The tapered metal legs echo the curvature and slim down the chair.*



_IT Lo spazio dei ricordi, lo spazio dove ci ritroviamo: architetture leggere ad integrarsi con l'ambiente. Un ambiente dove emerge sempre la nostra anima.

_EN *Spaces of memories, where we find ourselves, light architectures seamlessly blending with the surroundings. Places where our souls always emerge.*

Bookcases / Sideboards

Librerie / *Madie*

9950_STREET

_IT Un progetto che parte dal contesto urbano, le strade delle rette che segnano la nostra vita. Dare un valore diverso a questa ortogonalità, per ricostruire un nostro paesaggio urbano.

_EN *A project stemming from urban contexts, the straight lines of streets that mark our lives. Assigning new value to this orthogonality, reconstructing our urban landscapes.*







_IT Un telaio disarticolato dagli spessori estremamente leggeri in finitura metallica spazzolata. Una serie volumi stretti senza schienale, è una finestra che non ha confini.

_EN A disjointed frame with incredibly thin profiles in a brushed metal finish. A series of backless volumes, narrow as a window without boundaries.



9575_XENIA

_IT Un solido volume, materiali nobili, curve sinuose, un luogo dove il tempo non scorre. Xenia è uno spazio che contiene e accoglie.

_EN *A solid volume, crafted from noble materials, adorned with sinuous curves — a place where time stands still, a space that contains and contains.*





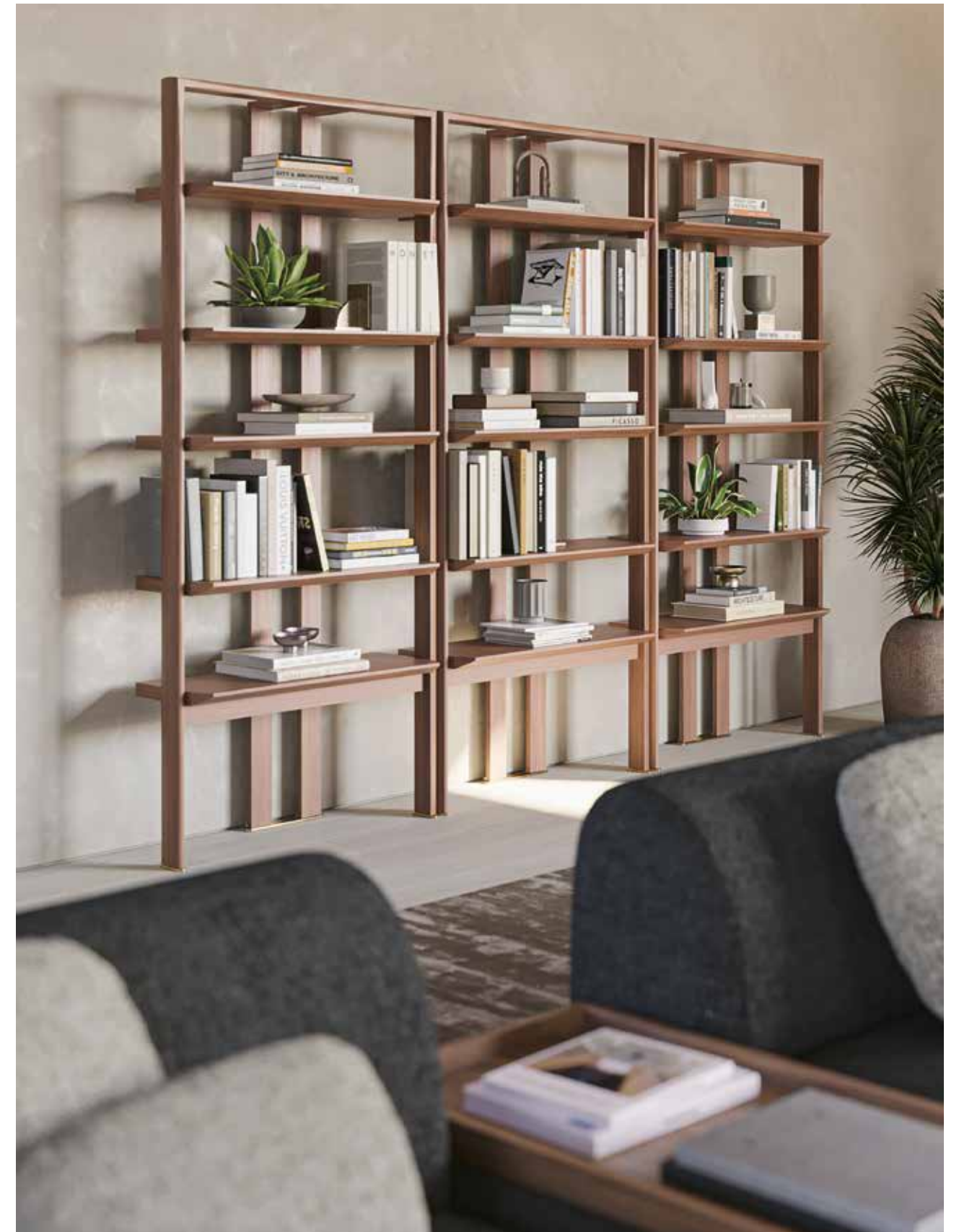
_IT La console Xenia diventa anche focolare e luogo di aggregazione, per esaltare l'ambiente domestico e portando il salotto al centro delle nostre relazioni.

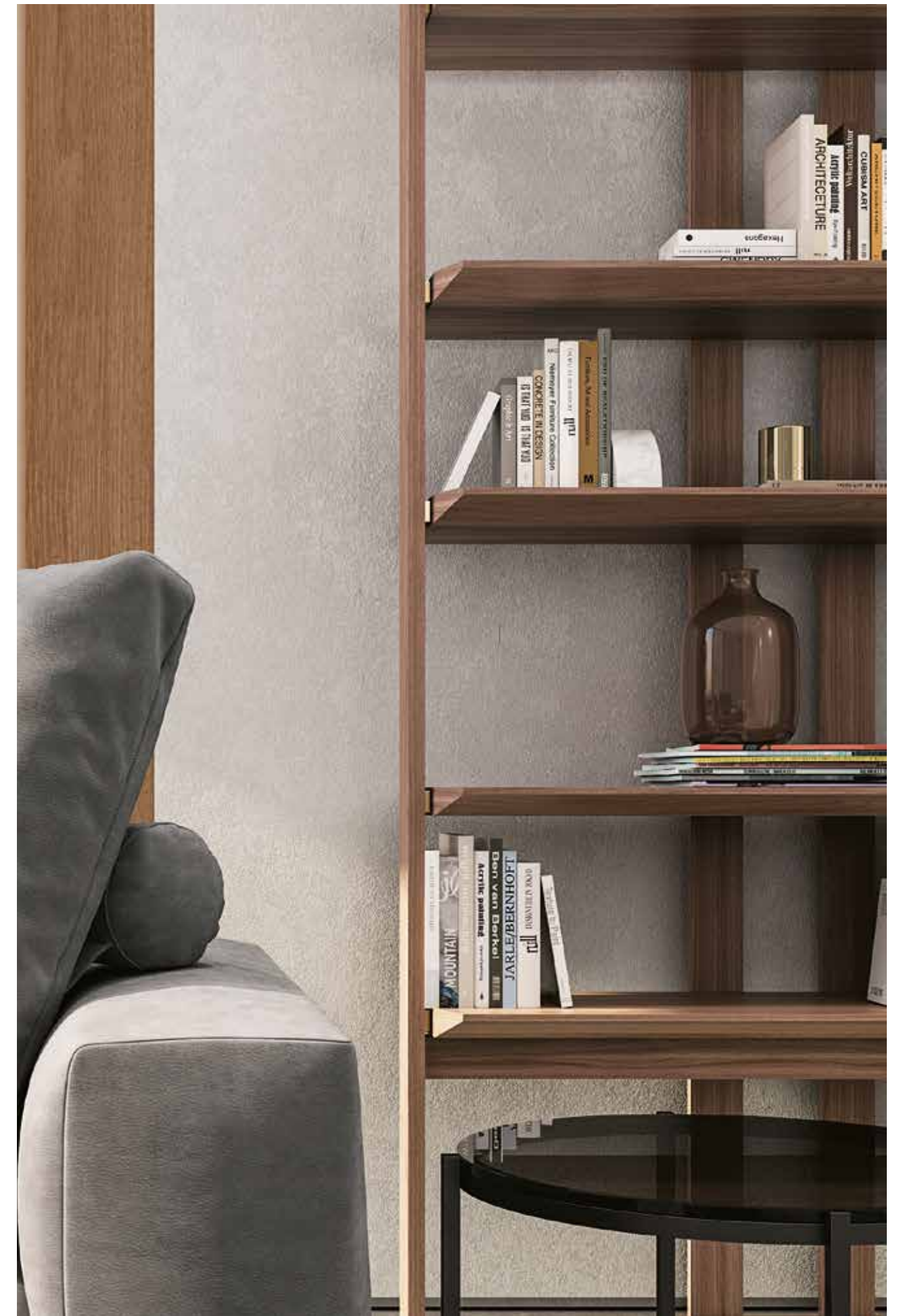
_EN *The Xenia console table also serves as a focal point of gathering, a fireplace, elevating the domestic environment of the living room at the heart of our relationships.*



_IT Lo spazio attorno a noi è ricco di oggetti che vanno riposti: Next, dalle superfici e linee decise, è elegante e funzionale senza eccedere nella decorazione.

_EN *The space around us is full of objects to be put away: Next has clear surfaces and lines, it's elegant and functional without exceeding in decoration.*











_IT Preziosi dettagli in ottone lucido, dalle basette agli elementi di sostegno dei ripiani. Punti di luce che combinano la funzione tecnica alla volontà di dare un carattere estetico alla libreria o alla consolle.

_EN Exquisite details in polished brass, from the bases to the supporting elements of the shelves. Points of light marrying technical functionality with the desire to imbue the bookcase or console table with aesthetic character.

_IT In E_Spirit possiamo ritrovare tutti i valori della collezione: classicità, modernità, cura dei dettagli, incroci di materiali, componibilità. E_Spirit è assemblabile e componibile all'infinito e può trovare spazio appoggiata a terra come fissata a muro. Può arricchire una parete o completare lo spazio attorno al divano.

_EN In E_Spirit we can find all the values of the collection: classicism, modernity, attention to detail, crossroads of materials, modularity. The E_Spirit bookcase is endless modular and can be used both lying on the floor and wall-mounted. It can enrich a wall or complete the space around the sofa.







_IT Finiture in ottone lucido chiudono con eleganza la struttura, che può ospitare i ripiani in rovere tinto ombra o in metallo brunito.

_EN Polished brass finishes elegantly close the structure, which can accommodate the shelves in shadow-stained oak or burnished metal.

_IT Come cornici, le mensole Profile definiscono uno spazio e lasciano all'oggetto che viene posto al loro interno la possibilità di raccontarsi e di mostrarsi pienamente. L'eleganza dell'ottone satinato o brunito le rende preziose ed eleganti.

_EN *As picture frames, shelves Profile define a space and leave to the object that is placed inside them the opportunity to tell and to show itself fully. The elegant satin or polished brass makes it precious and elegant.*





_IT Profile: una cornice svuotata sospesa nello spazio, in finitura brunita o ottone satinato, con i piani in legno tinto ombra o tortora.

_EN A hollowed-out frame suspended in space, with a burnished or satin brass finish and wood tops available in shadow oak or dove grey color.

_IT Lo spazio intorno al nostro abitare è un luogo magico fatto di forme, funzioni, colori e materiali; ogni pezzo ci completa e aiuta a definire un ambiente altrimenti vuoto di dettagli.

_EN *The space in which we live is a magical place made up of shapes, functions, colors, and materials; each piece completes us and helps define an otherwise empty space.*

Benches

Panche

_IT Un telaio in listellare in finitura noce Canaletto o rovere tinto moka. Un piano dalle molteplici anime: un tavolino in cristallo, un piano in marmo e i cuscini, tutto liberamente spostabile sulla superficie attraverso i listelli che diventano dei binari, per trasformare Feel nel massimo piacere personale.

_EN A plank frame available in Canaletto walnut or moka-stained oak finish. A top that accommodates various elements—a crystal table, a marble top, cushions—all freely movable on the surface through slats that function as rails, transforming the piece at will.





_IT Ridefinire il concetto di forma e funzione, riportando tutto all'essenziale, soffermarsi sulla sostanza che i materiali esprimono e esaltarsi davanti alla semplicità.

_EN *Redefining the concept of form and function. Returning to basics, emphasizing the substance that materials convey, and celebrating simplicity.*



_IT La panca 415 Tube ha un'anima sia tradizionale che innovativa: opulenta e minimalista, sontuosa ma sobria, soprattutto i suoi caratteristici braccioli a cilindro. Raffinata e dal design distintivo, Tube si inserisce in qualunque ambiente contemporaneo.

_EN 415 Tube has both a traditional and innovative soul: opulent and minimalist, sumptuous but sober, most of all its characteristic cylinder armrests. With its fine and distinctive design, Tube can furnish any contemporary space.





_IT Una base in cuoio nella quale si posizionano liberamente i rulli di schienale, rifiniti in anche essi in cuoio. Una soluzione daybed, angolo relax o da conversazione.

_EN A leather base where the backrest rollers, also finished in leather, can be freely positioned to define a daybed or create a relaxation or conversation corner solution.



_IT Pancake è una serie di pouf in diverse forme, componibili a piacere che si caratterizzano per il design fondato sulla sintesi tra eleganza classica e contemporanea e sulla componibilità degli elementi. Progettati in diverse forme e diverse altezze, possono essere rivestiti con una morbida seduta in pelle o tessuto. Grazie allo stile originale e alle linee leggere, i pouf Pancake denotano all'interno di ogni living forte personalità ed eleganza.

_EN Pancake is a series of ottomans having different sizes and freely combinable, characterized by a design that is based on the blend of classical and contemporary elegance and the modularity of its elements. Designed in different shapes and heights, they can be topped by a soft leather or fabric seat. With their original style and light profile, the Pancake ottomans design every interior space with a strong personality and elegance.







_IT Una superficie morbida e allo stesso tempo sostenuta, un elemento nel nostro soggiorno sospeso tra essere un pouf e un tavolino, si articola in diverse forme e altezze con gambe in Canaletto o rovere tinto moka.

_EN A soft yet supportive surface, this element in our living room blurs the line between ottoman and small table, available in various shapes and heights with legs in Canaletto or moka-stained oak.

_IT Lo spazio intorno al nostro abitare è un luogo magico fatto di forme, funzioni, colori e materiali; ogni pezzo ci completa e aiuta a definire un ambiente altrimenti vuoto di dettagli.

_EN *The space in which we live is a magical place made up of shapes, functions, colors, and materials; each piece completes us and helps define an otherwise empty space.*

Complements

Complementi

1280_PAVILION

_IT Materiali nobili presenti nella nostra memoria si distinguono per riportare la classicità, in un tributo all'architettura nel nostro ambiente.

_EN *Noble materials, present in our memory, evoke classicism and the architectural heritage within our environment.*







_IT Il travertino è una pietra che da sempre racconta, interpretata in piani semplici, linee smussate, incastri di forme e altezze un paesaggio urbano da costruire e definire di contenuti. Angoli che diventano ricchi di significato con la leggerezza e la forza dei materiali.

_EN Travertine, a stone that has always communicated simplicity through its plain planes, blunt lines, interlocking shapes, and varying heights — an urban landscape waiting to be built and defined by content. Corners that become rich in meaning, the lightness and strength of materials.

9085_CONCRETE

_IT Una base in calcestruzzo alleggerito, solida e nella quale attraverso un sottile sostegno di metallo trova appoggio un piano in cristallo fumè, o un piano in marmo dalle diverse finiture a catalogo.

_EN *A lightweight concrete base, a sturdy foundation on which, through a thin metal support, rests a smoked glass top or a marble top with various finishes available in the catalogue.*





_IT Concrete da un senso di stabilità e leggerezza allo stesso tempo.

_EN *Concrete gives a sense of stability and lightness at the same time.*



9235_CHIGNON

_IT Chignon è un pouf che nasce con l'obiettivo di creare un prodotto modulabile, aperto alla fantasia e in cui le diverse possibilità di composizione permettono infinite libertà di espressione.

_EN Chignon has been designed to be a modular product, open to fantasy, whose different combinations can bring endless possibilities of expression.







_IT Nella versione ad anelli, Chignon si sviluppa in due o tre strati, secondo le esigenze. A contrasto, una solida ma elegante base in ottone lucido.

_EN *In the ring version, Chignon develops in two or three layers, according to needs. In contrast, a solid yet elegant base in polished brass.*

9150_QUADRI_TONDO

_IT Quadri_Tondo non sono semplici tavolini, sono un segno volumetrico, dai profili netti. La matericità del legno dialoga con ottone, marmi e cristallo in un incrocio di geometria semplice nelle forme.

_EN *Quadri_Tondo are not just small tables, they are a volumetric sign with clear profiles. The materiality of the wood interacts with brass, marble and crystal in an intersection of simple geometric shapes.*







_IT Quadri_Tondo si esalta nel gioco delle diverse geometrie e nelle diverse finiture dei piani: ottone, marmi, legno e vetro.

_EN Quadri_Tondo is enhanced in the interplay of different geometries and in the various finishes of the surfaces, brass marbles, wood, and glass.





_IT Le varianti in metallo e cristallo riprendono le geometrie del progetto, ma lo alleggeriscono e si integrano alle forme piene, o vivono tra di loro.

_EN The metal and crystal variations echo the geometries of the design while adding a lighter touch, intertwining with full forms or coexisting among them.





_IT Point: un punto, un segno, è interpretare lo spazio con immagini semplici che ci accompagnano da sempre.

_EN *Point: a dot, a sign, a space perception with simple images that have always guided us.*









_IT Tra gli elementi di Point, l'elemento a ponte laccato nei colori di catalogo introduce un fattore funzionale pratico da spostare, per aumentare la funzionalità dal tavolino al divano.

_EN Among the Point elements, the lacquered bridge element in catalog colors introduces a practical feature that can be moved to enhance functionality from the side table to the sofa.

1500_SWING

Tavolini

_IT Swing è la “memoria” della collezione: nelle sue forme riscopriamo la classicità reinterpretata in chiave moderna. La collezione Swing_Tavolini è composta da elementi di forme diverse: ovale, rettangolare e tondo di diversi diametri. Hanno anche diverse altezze che si sovrappongono e contribuiscono a movimentare la zona living.

_EN *Swing represents the “memory” of this collection: classical shapes reinvented with a modern take. The Swing_Coffee Tables’ collection is composed of elements having different shapes: oval, rectangular and round, with different diameters. They also come in various heights that overlap one another and contribute to enliven your living room.*







_IT Forme tonde o ovali in piani liberi nello spazio. Un telaio leggero in metallo conificato, con puntale in ottone lucido e una barra di sostegno in ottone. Laccature lucide e piani in marmo, per dare gioco di altezze e forme in equilibrio tra classico e moderno.

_EN Round or oval shapes float freely in space, supported by a conical metal frame, a polished brass ferrule, and a brass support bar. Glossy lacquer and marble tops create a dynamic interplay of heights and shapes, balancing classic and modern aesthetics.

_IT Pico è leggero e robusto, discreto e funzionale. Le sue forme tondeggianti, armoniche e sinuose lo rendono un elegante e pratico complemento d'arredo.

_EN *Pico is light and strong, discreet and functional. Its curvy, harmonious and smooth shapes make it an elegant and functional furnishing accessory.*





_IT Un elemento d'arredo semplice, in schiumato di poliuretano rigido in 4 finiture cromatiche
Un jolly per semplicità, funzionalità e alto valore estetico.

_EN A simple furnishing element, consisting of rigid polyurethane foam in four color finishes: a versatile addition for simplicity, functionality, and high aesthetic value.



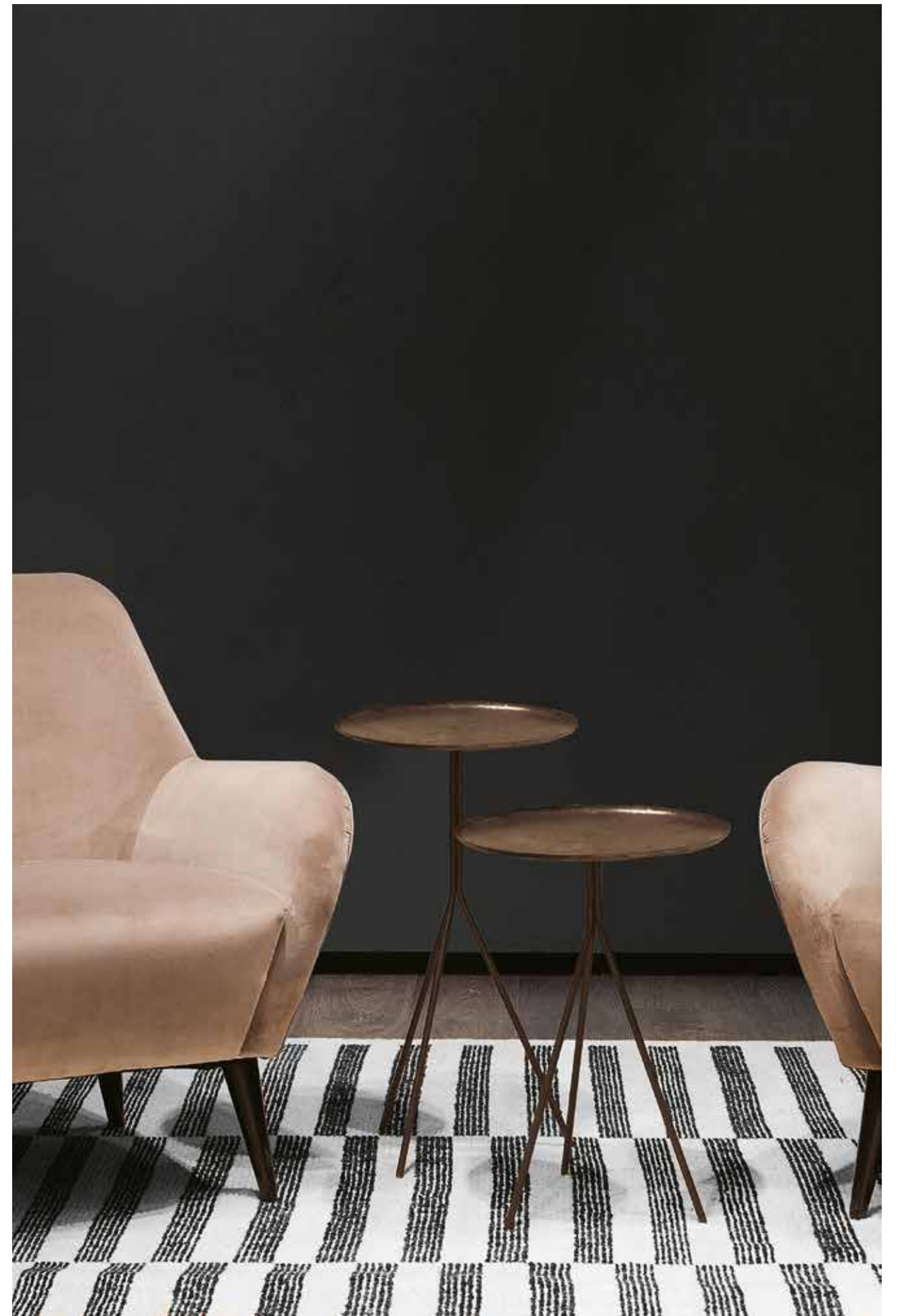
_IT Attorno al divano, la vita ha bisogno dei suoi attori: i tavolini Him & Her accolgono i nostri oggetti, ci accompagnano in una serata, completando una situazione discretamente grazie ai loro valori dimensionali molto essenziali.

_EN *Around the sofa, life needs of its actors: the Him & Her side tables welcome our items, take us on an evening, completing a situation quite well thanks to their very essential dimensional values.*



_IT La lavorazione artigianale dell'ottone acidato conferisce ad ogni pezzo una particolare unicità, rendendolo esclusivo.

_EN *The craftsmanship of the naturally stained brass gives each piece a particular uniqueness, making it exclusive.*



314_A_ROUND

_IT Con A_Round definiamo il prodotto che arricchisce quegli spazi dedicati all'accoglienza delle persone. Pensati per decorare un angolo, sono anche piacevoli sedute. La cornice in ottone, la sciancratura della superficie, la plissettatura del rivestimento arricchiscono la forma, essenziale in partenza.

_EN *With A_Round we define the product that enriches those spaces dedicated to the reception of persons. Designed to decorate a corner, they are also comfortable seat. The form is essential at the start but enriched by the base ring made of brass and the flaring of the surface.*





_IT A_Round è composto da due pouf: un elemento piccolo individuale e un diametro maggiore come spazio di integrazione, un volume rifinito in tessuto o pelle sollevato da una cornice in metallo, in finitura ottone lucido.

_EN A_Round consists of two ottomans: a small individual element and a larger one serving as an integrated space, both featuring a volume finished in fabric or leather supported by a polished brass metal frame.

9598_ESSENTIAL

_I complementi Essential, sono una serie di tavolini in ottone con finitura anche rame o brunita, progettati in diverse forme e altezze, componibili a piacere. Si caratterizzano per il design particolarmente moderno ed essenziale e per l'eleganza dell'abbinamento a divani e poltrone.

_Side tables Essential are a series of brass tables also available with copper or burnished finish, designed in different shapes and heights, which can be freely combined. They are characterized by the particularly contemporary and basic design and for the elegant match with sofas and armchairs.



9528_SELF

Il tavolino Self è costituito da una solida struttura in acciaio, ed è completamente rivestito in pregiato cuoio che può essere scelto tra differenti tonalità, chiare o scure. Può essere affiancato a tutti i divani e poltrone della collezione Vibieffe.

Table Self is made with a solid steel structure and it's totally covered with high quality leather which is comes in different shade of color, light or dark. It can be match with every sofa and armchair from the Vibieffe collection.



9563_GLOWY



Il tavolino Glowy è un elemento con finitura che può essere in acciaio, oppure laccato, o ancora ad effetto cemento. La sua linea prende ispirazione dalle forme di un prisma. Un design estremamente caratterizzante e fuori dal comune. La rigorosa forma geometrica permette di personalizzare senza compromessi uno spazio di design contemporaneo.

_Side tables Glowy are available with a steel, lacquered or concrete-effect finish. Its lines are inspired by a prism. 9563 have an outstanding design, extremely distinctive. Their rigorous geometric shape makes them the ideal choice to furnish interiors with a contemporary design.



9568_NICE

Il tavolino Nice della collezione 9568 è un tavolino alto in legno noce Canaletto o laccato nero dalla spiccata personalità. È caratterizzato da un design che ne sottolinea la praticità funzionale abbinata alla forma essenziale e rigorosa, ed è progettato per affiancare divani, divani letto e letti.

Side table Nice from the 9568 collection is a tall Canaletto walnut or black varnished table, having an outstanding personality. Its design is characterized by a functional usability combined with an essential and rigorous shape, created to complement sofas, sofa-beds and beds.



9517_ABACO

Inserito come complemento d'arredo accanto a letti, divani, e divani letto, il tavolino Abaco crea un dettaglio importante e funzionale nella zona living e nella zona relax della casa.

_Chosen as a furnishing accessory to complement beds, sofas and sofa beds, Abaco adds a significant and functional touch to your home living and lounge rooms.

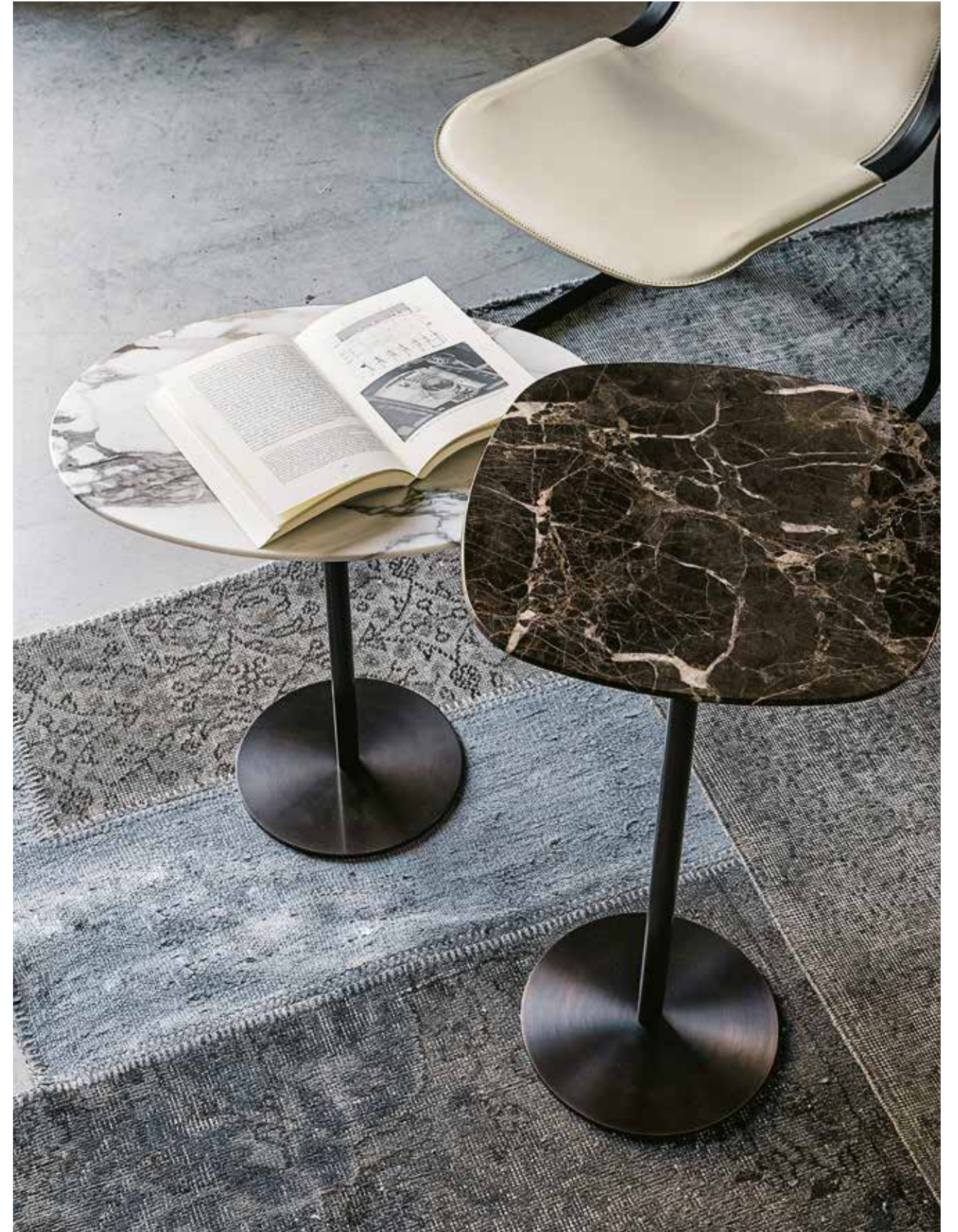


9595_FORM



_I tavolini Form hanno diverse dimensioni e altezze, con piano in marmo e struttura in bronzo anticato. E' caratterizzato da un design che ne sottolinea la praticità funzionale abbinata all'eleganza del marmo. Sono progettati per affiancare divani e poltrone.

_Side tables Form come in different sizes and heights with marble tops and antiqued bronze structure. They are characterized by a functional design combined with the elegance of marbles. They have been designed to accompany sofas and armchairs.



_IT Punti e raggi di luce che celebrano la
bellezza nel nostro ambiente quotidiano:
plasmano e scaldano l’atmosfera di ogni spazio.

_EN *Points and rays of light that celebrate the beauty
in our daily environment: they shape and warm the
atmosphere of every space.*

Lamps

Lampade

9810_NEXT

Lampada

_IT La luce accende la nostra vita. Next sostiene questa luce: la sua pulizia estetica combinata alla sicurezza del volume luminoso rappresenta la forza della semplicità.

_EN *Light illuminates our lives. Next suspends light, combining aesthetic purity with the volume's luminous strength, epitomizing the essence of simplicity.*





_IT Una cornice di metallo brunito contiene un volume
telato retro illuminato.

_EN A burnished metal frame encasing a backlit
canvas volume.



7000_STELO



_IT La bellezza della luce, uno spot light che esalta un dettaglio creando un cono di luce orientabile. Una struttura in ottone satinato o metallo brunito, sostenuto a terra da un volume in marmo, un elemento sia decorativo che funzionale.

_EN *the beauty of light, a spot that points to detail. A satin finish brass or burnished metal frame, supported on the floor by a marble base, serves as both a decorative and functional element, offering an adjustable cone of light.*

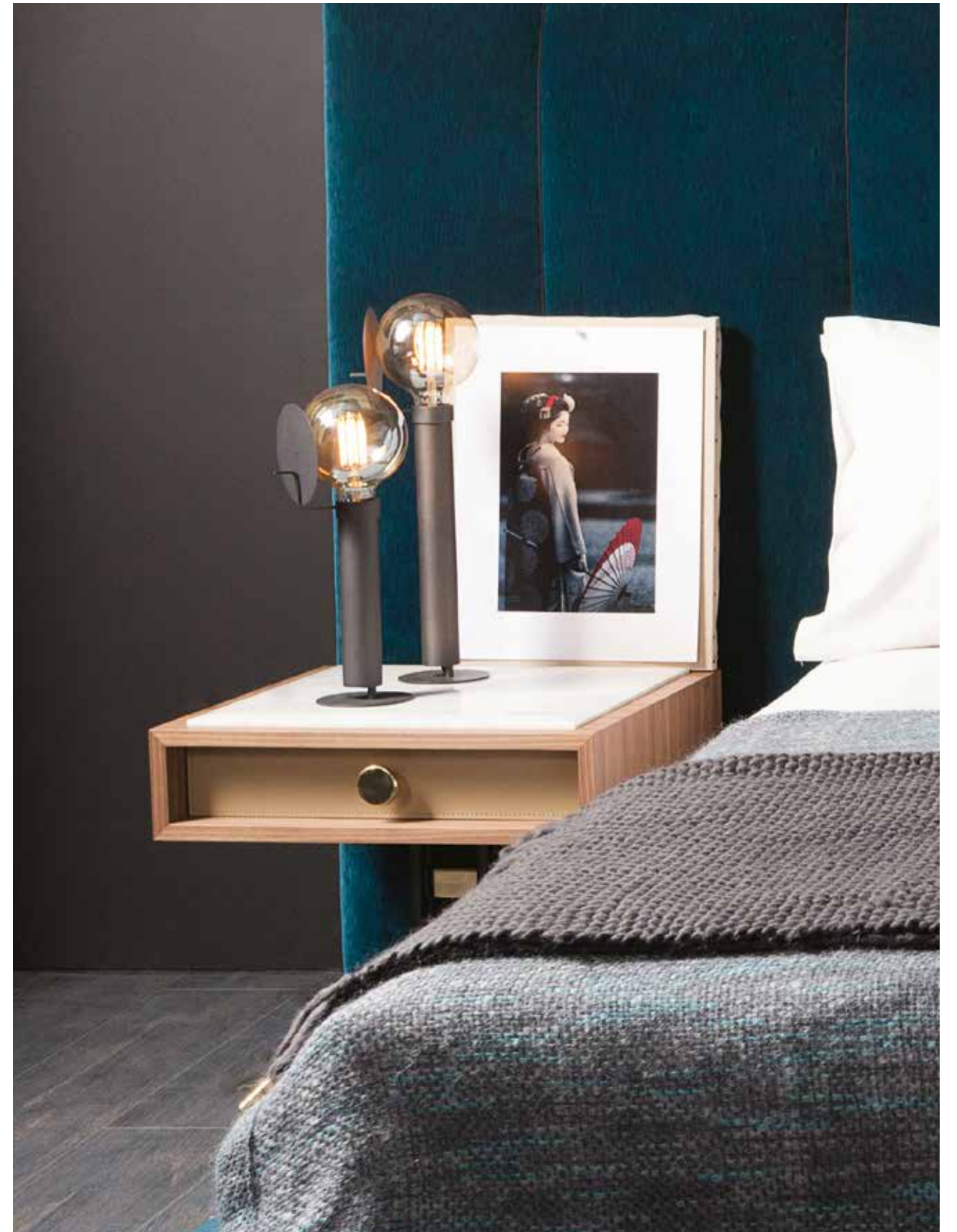


7000_TORCIA



_IT La collezione Torcia è la rappresentazione in chiave tecnica di una fiaccola, di una candela come punto di luce sospeso da un tubo di diverse altezze, con una base in marmo rappresentando leggerezza e forza agli opposti.

_EN *The Torch collection represents a technical rendition of a torch or candle — a point of light suspended from tubes of varying heights, offering diverse functionalities. The marble base juxtaposes lightness with strength.*



7000_SOSPESA



_IT La luce è libera nello spazio grazie alle lampadine che ruotano e ricreano un volume virtuale. Si avvicinano o si allontanano, generando una atmosfera sempre diversa. Un telaio in metallo tinto brunito, con dettagli negli snodi e nei sostegni in ottone satinato.

_EN Free light in space; the bulbs rotate freely, recreating a virtual volume and allowing the light to be brought closer or moved away, thereby creating an ever-changing atmosphere. A burnished metal frame with details in the joints and supports in satinized brass.



7000_ANELLO



_IT Un anello di luce nella fascia interna dal materiale opaco, all'esterno ottone satinato o finitura brunita. La bellezza della forma e la funzione della luce .

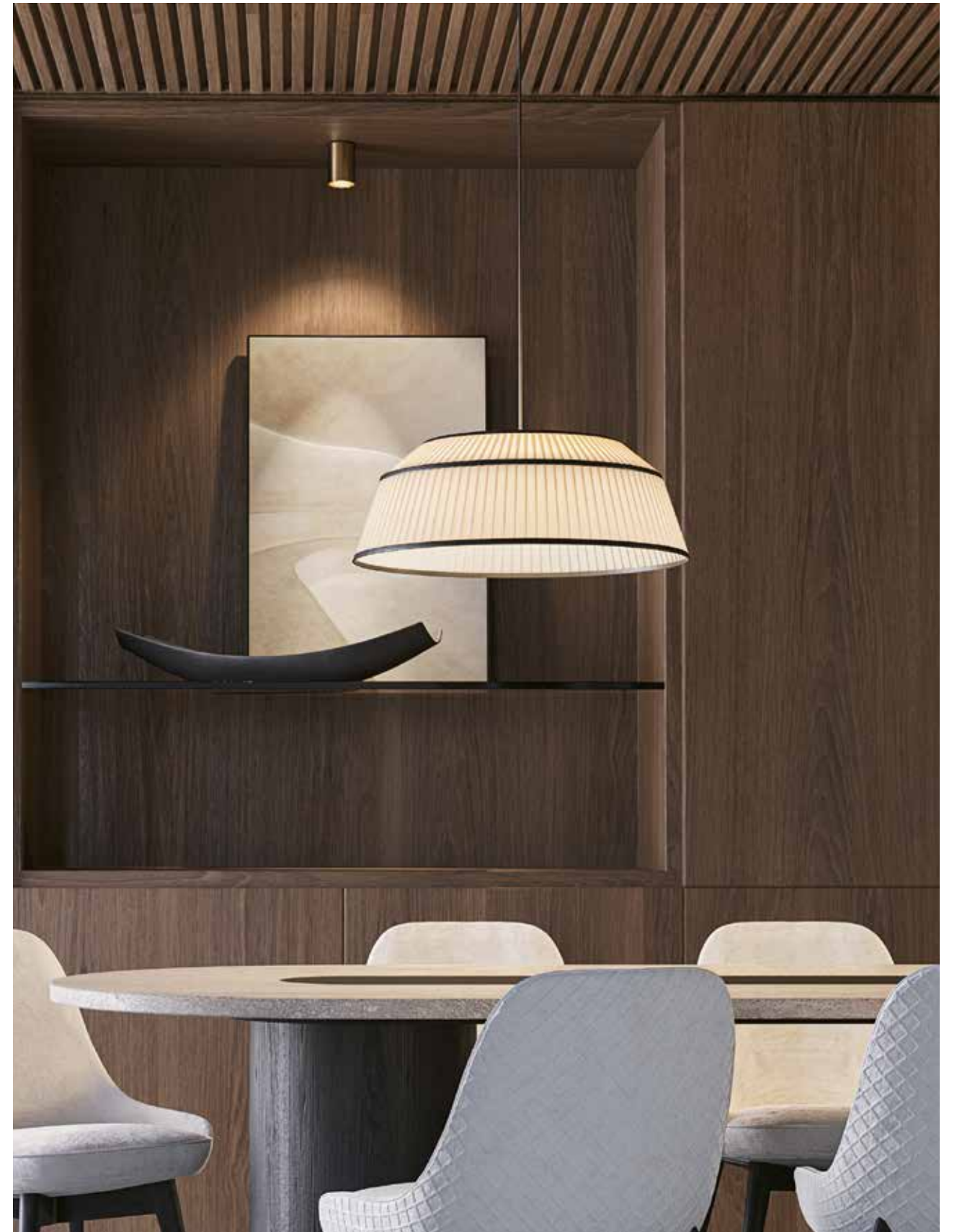
_EN *A ring of light - The inner light contrasts with the opacity of the outer material, in satin brass or burnished finish. This design combines the beauty of form with the functionality of light.*





_IT Un cappello in tessuto plissettato sospeso, nella tradizione della classicità: una plissettatura esaltata dal gros grain nero, accentua la trasparenza dell'atmosfera che un tessuto retro illuminato riesce a conferire all'ambiente.

_EN *A suspended pleated fabric canopy, embodying the essence of classical tradition, features meticulously enhanced pleating with black grosgrain accents. The ethereal transparency achieved by backlighting the fabric enriches the ambiance of the space.*





_IT Ritroviamo riferimenti in ambiti diversi, il cappello come un bolentino che si estende sopra allo spazio da illuminare, un telaio in metallo verniciato e tubi in ottone satinato si muovono nello spazio, sostenuti a terra da un basamento in marmo di Carrara.

_EN We find references in different realms, with the canopy resembling a ballooning shape extending above the area to be illuminated. A painted metal frame and satin brass fittings gracefully navigate through the space, anchored to the ground by a Carrara marble base.



_IT Un tappeto è una superficie sulla quale immaginare di creare un ambiente In eleganti colori: sobri o fashion, accostabili tra di loro con cromatismi diversi o monocromatici. Oggi il tappeto è un prezioso elemento decorativo in fibre naturali, il punto della casa da vivere con morbidezza.

_EN *A carpet is a surface where we can imagine to design space. In elegant colours: sober or fashion, they can be combined together, creating contrasts or monochrome effects.
Today the carpet is a precious decoration in natural fibres, the place in the house to be enjoyed with softness.*





Blue ocean



Iced moon



Red wine



Essential taupe



Memory grey



Terracotta



Pink sand



Moon eclipse



Dusy brown



Yellow dijon



Green lichen



Soil brown



Art + Work
Foto
Visualizzazioni
Testi e traduzioni
Fotolito & Stampa

Altrodesign
Enza Procopio
D. Carminatti | AP Render
Wolf | Archè
Mktg Vibieffe | Francesca del Conte
Mariani Tipolitografia

Catalogo

Divani e Complementi

Vibieffe 85 srl
Via F.lli Bandiera 31/33,
20851 Lissone (MB) - Italy
Tel. +39 039 2455449
contact@vibieffe.com
www.vibieffe.com

